

LET A HUNDRED

FLOWERS BLOOM

THE COMPLETE TEXT OF 'ON THE CORRECT
HANDLING OF CONTRADICTIONS AMONG THE PEOPLE'

By MAO TSE-TUNG

Chairman, Communist Party of China



WITH
NOTES AND
AN INTRODUCTION
By **G. F. HUDSON**

*Director of Far Eastern Studies,
St. Antony's College, Oxford*

Arendt
DS
777.55
.M2713
1957

the **new**
Leader

SEPTEMBER 9, 1957 • SECTION 2

INTRODUCTION

By G. F. Hudson

THE SPEECH "On the Correct Handling of Contradictions Among the People," made by Mao Tse-tung to an enlarged session of the Supreme State Conference on February 27, was not published until the end of June. In the meantime, however, its main contents had become known and various rumors about its details, some of them highly sensational, were widely current. It seems likely that, although not regarded as a top-secret communication—and in any case delivered to a fairly large audience—it was not originally intended for publication, but that the decision to publish was taken in order to correct undesirable unofficial versions of it. It was admitted that for the published version Mao had made "certain additions" to the original verbatim record, and there is nothing in the public text we now have to show which passages have been added. Even so, the text we now have can hardly be identical with the original speech, for if it is true, as was reported, that Mao took four hours to deliver it, a great deal must have been left out in the published version, which, inclusive of the additions, could have been spoken in not much more than half the time.

With all these reservations, however, the speech as published remains a very important historical document, particularly in view of what has happened in China since last February. The speech was made as the preliminary to the *cheng feng* campaign for "rectification of the style of Party work," which was launched officially throughout China on May 1. This campaign was supposed to be directed against the "three evils" of sectarianism, subjectivism and bureaucratism marring the conduct of Communist cadres in their relations with the people; it was primarily a movement for self-criticism within the Communist party, but it was announced that in order to help the Party in correcting its shortcomings criticism would be welcomed from the non-Party public, particularly the non-Communist, so-called "democratic" parties included as auxiliaries of the Communist party in the Government coalition, and the critics were exhorted to speak frankly. There followed a flood of criticism (reported in the Chinese press), which not merely voiced grievances and complaints in matters of detail but called in question the supremacy of the Communist party and its policies.

At first there was no response from the Communist side; then, beginning with an editorial in the Peking *People's Daily* on June 8, a furious campaign was launched against "Rightists," under which term all the critics of the Party were lumped together. A number of leading members of the auxiliary parties, notably the Democratic League and the Revolutionary Kuomintang (the group of Kuomintang dissidents who went over to the Communists during the civil war), became targets for violent denunciation, with hints of "counter-revolutionary conspiracy" and threats of "punishment" if re-

cantations were not forthcoming. Organizations of every kind held meetings to attack the Rightists and their views; most of the persons accused made confessions of "political sins" and abject declarations of repentance, and their close political or professional associates—and often their relatives—joined in denouncing them. At the same time, well-publicized arrests of alleged counter-revolutionaries were made in various parts of China and the atmosphere of a major purge was created.

Two main problems arise in connection with these events. First, what were the reasons for starting the *cheng feng* campaign? And, second, how far did Mao, when he made his speech in February, anticipate the volume and vehemence of the criticism which would burst forth from quarters outside the Communist party? In other words, was the diversion of the *cheng feng* campaign into a drive against Rightists a response to an unexpected situation, or was it all along the intention to bring them out into the open and lure them to their political doom? The idea that all Mao's talk about freedom of speech and the need for criticism was in fact a cunningly laid trap received substantial confirmation from a *People's Daily* editorial of July 1 which declared:

"From May 8 to June 7 the newspapers of the Chinese Communist party, following the directive of the Party's Central Committee, published few or no affirmative views or counter-criticism. The Party foresaw that a class battle between the bourgeoisie and the proletariat was inevitable. For a time, in order to let the bourgeoisie and the bourgeois intellectuals wage this battle, we . . . did not counter the frantic attacks made by the reactionary bourgeois Rightists. The reason was to enable the masses to distinguish clearly between those whose criticism was well-intentioned and those who were inspired by ill will. In this way the forces for an opportune counter-blow amassed strength. Some people call this scheming, but we say it was quite open. We told the enemy in advance that before monsters and serpents can be wiped out, they must first be brought into the open, and only by letting poisonous weeds show themselves above ground can they be uprooted. . . . Why have our reactionary class enemies enmeshed themselves in the net that was spread for them?"

This passage leaves no doubt that the Rightists were deliberately encouraged to commit themselves in order that the Communist leadership

*Reprints of this booklet may be ordered from
The Tamiment Institute, 7 East 15 Street, New York,
for 20 cents a copy, 100 copies for \$15*

might have pretexts for taking action against them. It does not follow, however, that preparation for the drive against the Rightists was the only, or even the main, purpose of Mao's speech of February 27. That speech must be read in the context of recently preceding events, and particularly the uprising in Hungary. What happened in Budapest was a shock for Communist leaders all over the world, and the lesson was taken to heart not least in Peking. Whatever versions might be put out for public propaganda, the top leadership was aware that the Hungarian workers and students had been the mainstay of the revolt, and that after more than a decade of Communist rule the regime had suddenly found itself without support from any quarter except its hated security police. After this it could not be assumed that any Communist country was immune from such outbreaks, and the Communists were faced with the problem of how to prevent that isolation of their party from the masses which had been so manifest in the Hungarian *débâcle*.

In spite of the distance from the Danube, Communist China was concerned about what was happening in Budapest no less than the Soviet Union and the Communist countries of Eastern Europe. It was, on the other hand, sufficiently detached from the complications between the Soviet Union and the European satellites to undertake a mediatory and advisory role in the crisis, the more so as the Kremlin appeared to be unable to produce a clear and coherent statement of its ideological position. Chou En-lai went to Moscow, Warsaw and Budapest to help in arranging matters with Gomulka and Kadar, while in China on December 29 the press published a lengthy manifesto which was stated to have been discussed in the Politburo and was taken to be inspired, if not written, by Mao himself.

This declaration was in the main a powerful justification of the Soviet action in Hungary and a warning against revisionist tendencies encouraged by the recent events. It was stated that all discussion of what had happened must proceed from "the most fundamental fact, the antagonism between the imperialist bloc of aggressors and the popular forces in the world." The imperialists' alleged instigation of the Hungarian rising had been "the gravest attack launched against the socialist camp since the war of aggression they carried on in Korea." Tribute was paid to "the righteous action of the Soviet Union in aiding the socialist forces in Hungary." The regime in Hungary had failed to cope with the intrigues of the enemy because, on the one hand, it had not been sufficiently considerate of the interest of the masses and, on the other, it had not been sufficiently energetic in eliminating counter-revolutionaries. With obvious reference to Gomulka's Poland, the manifesto went on to argue that Communists must avoid "indiscriminate and mechanical copying of the Soviet Union" and must apply Marxist-Leninist theory to the "special national features" of their own countries, but they must beware of any revisionist and right-wing opportunist agitation

tending to weaken the principle of the dictatorship of the proletariat. The Russian October Revolution was "not only the road for the proletariat of the Soviet Union, but also the road which the proletariat of all countries must travel in order to gain victory"; and Lenin had "pointed out again and again that the theory of the dictatorship of the proletariat is the most essential part of Marxism."

This declaration dealt primarily with the international situation; Mao's speech of February 27, on the other hand, was concerned with policy inside China, and its emphasis is rather different. The main theme of the speech is the distinction between "contradictions with the enemy" (i.e., with the imperialists and the proscribed classes of landlords and "bureaucratic" capitalists), which are "antagonistic," and "contradictions within the people," which are "non-antagonistic." These two types of contradiction should be handled quite differently: Dictatorship and coercion are appropriate to the former, but conciliation and persuasion are appropriate to the latter. The dictatorship of the proletariat is not over the people, but is to be exercised by the people under the leadership of the Communist party. The "people" in China is held to include not only the workers and peasants, but also the "national" bourgeoisie, who are now being transformed into managers of state enterprises, but enjoy compensation for the loss of their properties in the form of securities bearing interest for ten years. Although there are certain contradictions between them and the workers and peasants, these, if handled correctly, will be non-antagonistic and contained within the people. The intellectuals, similarly, must be properly handled and reasoned with, not bullied or coerced, so that they may be helped to transform themselves and shed their "bourgeois world outlook."

All this, added to the famous slogan of "Let a hundred flowers bloom together and a hundred schools of thought contend," appeared to imply a great liberalization of the regime, and it is no wonder that some foreign commentators on early reports of the speech supposed that China was going further than any other Communist country in "de-Stalinization." But there is another side to the speech which, if less prominent in it than the instructions to be more considerate toward the people, laid down the line for this summer's purging. As already mentioned, the Chinese Communist line has been from the beginning that one factor in the collapse of the Hungarian Communist regime was its failure to deal effectively with counter-revolutionaries, and Mao boasts in his speech that one reason why nothing of the kind has happened in China "was that we had succeeded in suppressing counter-revolution quite thoroughly." Again and again in the speech, the critical reader is bound to ask how the criticism and dissent which Mao proposes to permit in his people's democracy are to be distinguished from the counter-revolutionary activity for which countless numbers of people in China over the last seven years have been executed or sent to "reform through labor." The

The difference between one-party dictatorship & totalit. would be a legal definition of counter-revolutionaries

only answer is that, since there is no strict legal definition of counter-revolution and since the courts are entirely under the control of the Communist party, it is the Party which decides whether its critics are to be regarded as counter-revolutionaries or not. And the Party can use this power to threaten those whom it regards as dangerous to its supremacy and compel them to discredit themselves and their ideas by groveling recantations.

There is no fundamental incompatibility between a policy of relaxing the severity of the regime toward the people at large and intensifying repression against political opponents. In both courses, the Party aims at consolidating its power and destroying all elements of resistance to it. Applying the lesson of Hungary, it strives to win popular support and avoid a fatal separation from the masses, while it redoubles its efforts to discover, isolate and crush every factor of independent political activity or opposition. The Communist view of the significance of the *cheng feng* movement may be gathered from the following passage in a *People's Daily* editorial of June 22:

"Because of this speech [Mao's] . . . the political life of our country has become more active during the past period. On the one hand, the masses of the people have offered a large number of criticisms and suggestions concerning the work of the Communist party and the Government and have asked the Communist party and the Government to take positive measures to improve their work and their relationship with the masses. On the other hand, taking advantage of the Communist party slogans, a number of bourgeois Rightist elements who are not satisfied with the cause of socialism have tried to broaden their sphere of influence and consolidate their position. . . . If the masses do not voice their views frankly and freely, how can the Communist party and the Government discover and overcome their shortcomings so quickly? And if no opportunity is given to the people who harbor erroneous and even reactionary views to express them, how can the masses clearly identify, correct and refute them?"

It is not, it seems, for the Communist party but for the masses to identify, correct and refute these false opinions. So we have meetings all over China at which the Rightists will be denounced and a dozen selected individuals will be personally attacked. And in the minds of the denouncers and the denounced alike there will be the memory of the accusation rallies and bloody executions of the great revolutionary terror of five years ago, which has now abated but may be renewed whenever the rulers of China so decide.

The masses may, however, be somewhat confused ideologically, and so to help them distinguish the desirable flowers of thought from the poisonous weeds the published version of Mao's speech lists six criteria by which good thought may be separated from bad. According to unofficial reports from China, these criteria were not in the original speech but are among the additions made in revising the text for publication. The six criteria are

union of the nationalities within China; socialist transformation and construction; the people's democratic dictatorship; democratic centralism; the leadership of the Communist party; and international socialist solidarity. Anything which goes against them is harmful. Mao adds that the two most important of the six are the socialist path and the leadership of the Party. A group of journalists in a public statement went one better; they declared with appropriate enthusiasm that the six criteria were just what was needed for the guidance of newspapers and that the most important of them was the leadership of the Party.

Does not help either of those who are not bold enough
The safest course for a citizen of Communist China today is indeed to accept the principle that the Communist party has an exclusive and permanent right to power and to relate all words and actions to this principle. If justification of the principle is required, perhaps the best is that which has recently been given by a certain Li Chun-Chin, Chairman of the Taiwan Democratic Self-government League, devoted to organizing fifth-column work in Formosa:

"To oppose socialism is the same as opposing construction of new China, and since there would be no socialism in China without the leadership of the Communist party, to oppose that leadership is the same as opposing socialism. . . . We can only follow the path of socialism and make China stronger every day under the leadership of the Communist party. We are all Chinese and hope that China will become stronger and stronger. Therefore we must resolutely oppose the Rightists."

MAO TSE-TUNG, however, is not only the ideological pontiff of Communist China; he is an interpreter of the Marxist-Leninist creed for the Communist world as a whole. Not, of course, the sole interpreter, but one of high standing everywhere, because of his personal qualities as a theoretician as well as his position as ruler of China.

Even without any formal acknowledgment of the principle of "different roads to socialism," the ideological unity of world Communism, as it existed under Stalin, is a thing of the past. The problem now facing Communists everywhere is how to adjust differences of view among the national parties so that the international movement can retain a sufficient basis of common faith and present a united front to unbelievers.

Reggie He goes on
Communism, as a secular religion, is liable to the centrifugal tendencies characteristic of religious movements. Such tendencies can only be counteracted fully by the institution of a central authority, whether a representative council or a specially designated individual, with the right to define the faith, provide an authoritative interpretation of sacred texts, and render final decisions in all major ideological controversies. For the individual Communist this function is performed by the Party through its highest elected organs or by its recognized personal leader—though his authority is always in principle derived from the will of the Party. Every Party member is supposed to submit

international Communism could not but lower the prestige of Moscow as the source of inspiration for comrades outside the Soviet frontiers. Likewise, the unconditional reconciliation with Yugoslavia, by canceling the ban on Titoist ideas, confounded Moscow's loyal supporters and promoted the spread of anti-Muscovite agitation in the European Communist parties.

It is difficult to avoid the conclusion that Khrushchev has underestimated the importance of maintaining a coherent orthodox ideology. Cunning and quick-witted rather than subtle or far-sighted in his approach to politics, relying on his control of the Party machine for power inside Russia and on his globe-trotting salesmanship for influence abroad, Khrushchev has failed to provide the ideological leadership which remains essential for holding international Communism together as a militant revolutionary movement. There are, indeed, observers in the West who consider that this neglect of ideology by the post-Stalin Soviet leadership is a sign of increased realism in Soviet politics, which is to be welcomed as a return to sanity and normality in Russia. Yet, there are fundamental reasons why the totalitarian Party-state system created by Communism cannot, as it were, detach itself from its ideological base and become self-sufficient as an established social and political order.

In a world where the echoes of political liberty are never absent and there is no possibility of relying on the kind of merely traditional obedience which formerly sustained absolute monarchies, Communism must be perpetually justifying its claim to power, above all in the minds of its own followers, by effective propaganda for its doctrine. This is true even of the Soviet Union, where overt, organized opposition to the regime was thoroughly suppressed years ago and the great majority of the population has grown up under Soviet rule. It is much more true of the new Communist countries where the non-Communist past is still recent, and most of all of non-Communist countries where the cause has to make its way and win converts under conditions of free intellectual competition. International Communism thus needs always a unifying ideological leadership. If it can no longer get such leadership from Moscow, it must look elsewhere. To some extent, each national party can make its own formulations of doctrine, but Marxism-Leninism claims to be a discovery of truth which is universally valid and to hold the keys to the understanding of past, present and future history. It would be intolerable if there were to be a variety of opinions among national Communist leaders on the basic articles of the creed. There is an urgent desire among Communists, therefore, for an agreed framework of doctrine which can be held in common and will make it possible to draw a clear line between the believer and the infidel.

It is in this context that we must view the recent growth of Chinese influence in the international Communist movement. Various factors have combined to give China the ideological initiative. There is, in the first place, the

sheer size of China; in spite of its economic backwardness, China enjoys a great prestige as the most populous nation of the world and an emerging Great Power. Secondly, there is China's own self-confidence and independence of outlook; the Chinese Communists acknowledge the derivation of their faith from Europe, but they have made their way to power with less Soviet aid than any European Communist party except the Yugoslav, and Mao has never accepted the kind of subordination to Moscow which was imposed on Bierut, Rakosi, Gottwald or Ulbricht. A third factor is China's geographical detachment from the affairs of Eastern Europe and their historical complications—a detachment which fits her for a mediatory role in conflicts between the Soviet Union and other Communist states of that region.

Finally, there are Mao's personal qualifications for ideological leadership. In spite of his success as a practical politician, Mao has remained always an intellectual—the man who, after a series of spiritual adventures in search of a satisfactory *Weltanschauung*, became a convert to Marxism in the midst of the mental ferment which was going on at the beginning of the 1920s in the University of Peking. In contrast to Khrushchev, the climbing bureaucratic careerist of an established political order, who has never wasted any time on ideas above the level of technical or tactical problems, Mao has done his own thinking in a systematic way. For the Chinese, the "thought of Mao" is an important supplement, not contradicting but adapting and amplifying the Marxist-Leninist heritage originally received from Moscow. It was only last year, however, that China began to play a part in European Communist affairs, with the Chou En-lai visit to Moscow, Warsaw and Budapest.

The December 1956 Chinese pronouncement on the Hungarian rising, as we have seen, carefully balanced condemnations of "doctrinairism" and "great-nation chauvinism" with warnings against any weakening of the principle of the dictatorship of the proletariat. In relations between Communist states, the domination of one nation over another must be avoided, but the small nations must be ready to subordinate their special national interests to the international movement so as to present a united front to the aggressions of imperialism. All Communist thinking, it was stated, must start with "the most fundamental fact, that of the antagonism between the imperialist bloc of aggression and the popular forces in the world." The fight against America is described as "the class struggle on a world scale." The dictatorship of the proletariat must be maintained in each Communist country, but in proportion as class opposition is eliminated in domestic politics, the "edge" of the dictatorship should be turned outward against the "aggressive forces of foreign imperialism." There might be contradictions within the "socialist camp," but these must be distinguished from the greater conflict with imperialism and kept within bounds; if they were not successfully resolved, sections of the people might pass over to the side of the enemy, as had happened in Hungary.

The first attempt at de-Stalinization

This distinction between contradictions "among the people" and contradictions with the imperialist enemy provided the main theme for Mao's speech of February 27. The speech differed from the December manifesto in that it was not originally intended for publication and was addressed to a group concerned primarily with Chinese domestic policy. The speech was, for this reason, less balanced as between "liberalization" and anti-revisionism than the December manifesto, and the impression produced in Europe both by the earlier unofficial reports of it and by the later, edited official version was that Mao had moved a long way toward a revisionist position.

This was true to a certain extent. The most important point on which Mao's doctrine now diverged from the orthodoxy of the Soviet Union was his admission of the possibility of contradictions between the government and the people in a Communist-governed country. Khrushchev refused to accept this principle as applicable to the Soviet Union, and it was arguable on Marxist-Leninist premises that Soviet society, in its more advanced stage of liquidation of classes, had overcome contradictions which still existed in the transition stage of social and political development through which China was passing. The publication of Mao's speech in full in *Pravda*—which could hardly have been avoided without offense to Mao—was, nevertheless, embarrassing for the Soviet leadership. It undoubtedly gave encouragement to the more restless elements among Soviet writers, who had been rebelling against the Party's dragooning of literature, and to those inside and outside the Party who favored relaxing the established Soviet policy of outlawing all strikes. In Poland, the speech was hailed as a kind of charter of liberty, and China was claimed as the patron of an intelligentsia which since the October days had largely emancipated itself from the ideological control of the Communist party authorities.

The Chinese Communist campaign against the Rightists, however, was soon to put the matter in a different light. European Communists were bewildered by the sudden turn, for they had supposed the Chinese comrades to be going in the opposite direction. On May 29, a few days before the anti-Rightist offensive was launched, Polish readers were informed by a correspondent of *Polityka* writing from China:

"... a difference between Poland and People's China is the fact that the Chinese Communist party is now concentrating its ideological efforts on the struggle against dogmatism, subjectivism and bureaucratism. This does not mean that they underrate the danger of revisionism, which, for instance in Poland, is at present very great. It seems to me simply that the Chinese comrades are of the opinion that revisionist tendencies on a large scale do not exist in China."

It is, indeed, quite likely that in February Mao saw the arbitrary and tyrannical behavior of Party cadres as the most formidable problem confronting his regime, and that he was himself surprised by the volume of the

anti-Communist feeling which burst out when he invited outsiders to join in criticism of Party practice. But it was certainly in accordance with his general theoretical position that the Party's campaigning capacity should be directed against either Left or Right deviation, whichever might seem the greater threat for the time being.

What has a practical bearing on Communist international, as distinct from Chinese domestic, politics is Mao's support, on behalf of all Communist states, for a degree of sovereign independence and equality with Russia similar to that which Communist China herself has always claimed. Insofar as this involves opposition to any Soviet attempt to put the clock back to 1952 in relations with the European satellites, it means a possibility of conflict with Moscow. But this is in accord with the reality of Communist international relations as they have developed over the past year and with the general line followed by Khrushchev.

The decentralization of the Communist world which is thus being brought about, however, carries with it great dangers of ideological confusion. It is to avert the threatened chaos that Mao has been trying to recreate the unity of the Communist world on a new theoretical basis. This is not being done in competition with Moscow, for Moscow is not trying to do it—and is apparently incapable of doing it. Russia's primacy in industrial and military strength remains beyond challenge, but Khrushchev does not seem to object to China now playing the hand ideologically for the solidarity of a "polycentric" Communism. After all that has happened in recent years, it is today easier for China than for Russia to preach sermons to the smaller members of the Communist family; and though the Chinese preaching may sometimes be irritating to Russian ears, the burden of its message is such as must meet with their approval. Communist states are to be mutually equal and independent, but they must always, if they are to be recognized as Communist, be Party-states; the dictatorship of the proletariat and the supremacy of the Communist party are declared to be unalterable principles of Marxism, not to be modified by any variety of "roads to socialism." There is nothing in Mao's reformulation of the Communist creed which implies democratization, in the sense of moving toward a political system which will allow the people a free vote between the Communists and opposition parties. On the contrary, Mao makes it as clear as can be that in his conception the Communist party's hold on supreme power must be permanent and exclusive, and that other parties, if allowed to exist at all, can only be tolerated as obedient vassals. In the final analysis, Mao's "democracy" is simply an exhortation to Party cadres not to treat ordinary people as badly as they normally do. But there is all the difference in the world between treating a slave less harshly and setting him free.

national disunity and turmoil which the people detested have gone forever. Led by the working class and the Communist party, and united as one, our 600 million people² are engaged in the great work of building socialism. Unification of the country, unity of the people, and unity among our various nationalities—these are the basic guarantees for the sure triumph of our cause. However, this does not mean that there are no longer any contradictions in our society. It would be naive to imagine that there are no more contradictions. To do so would be to fly in the face of objective reality. We are confronted by two types of social contradictions—contradictions between ourselves and the enemy and contradictions among the people. These two types of contradictions are totally different in nature.

If we are to have a correct understanding of these two different types of contradictions, we must first of all make clear what is meant by "the people" and what is meant by "the enemy."

The term "the people" has different meanings in different countries and in different historical periods in each country. Take our country, for example. During the war of resistance to Japanese aggression, all those classes, strata and social groups which opposed aggression belonged to the category of the people, while the Japanese imperialists, Chinese traitors and the pro-Japanese elements belonged to the category of enemies of the people. During the war of liberation, the United States imperialists and their henchmen—the bureaucrat-capitalists and landlord class—and the Kuomintang reactionaries, who represented these two classes, were the enemies of the people, while all other classes, strata and social groups which opposed these enemies belonged to the category of the people. At this stage of building socialism, all classes, strata and social groups which approve, support and work for the cause of socialist

first by the domination of the "warlords" and then by the single-party rule of the Kuomintang. The substitution of the dictatorship of the Communist party cannot be said, however, in any significant sense to have "completed" it. The claim appears to be based on the fact that during the first five years of their rule the Communists distributed landlords' estates to the peasants as their private property and tolerated a private sector of industry. General nationalization of business enterprise and collectivization in agriculture were only carried out in 1955-56.

2. The figure of 600 million—or 602 million, to be precise—is derived from the 1954 census, which counted in the population of Formosa and the Overseas Chinese to make up the total. Even after deduction of these categories, however, the figure for mainland China appears to be too high. No complete census was ever taken in China before the Communists came to power, but well-founded approximate estimates of population were made in the Thirties. On the basis of these, it would have required a phenomenal increase under the unfavorable conditions produced by the Japanese invasion and the subsequent civil war to approach the figure now claimed. The boastful manner in which Communist leaders constantly repeat the figure of 600 million for China's population suggests that it was a "target" for the census-takers. There can be no reasonable doubt, however, that the population of mainland China is well over 500 million.

*Contrast with the figure of 600 million which is always the
case, so that one could guess numbers of
with the 2.*

construction belong to the category of the people, while those social forces and groups which resist the socialist revolution, and are hostile to and try to wreck socialist construction, are enemies of the people.³

The contradictions between ourselves and our enemies are antagonistic ones. Within the ranks of the people, contradictions among the working people are non-antagonistic, while those between the exploiters and the exploited classes have, apart from their antagonistic aspect, a non-antagonistic aspect.⁴ Contradictions among the people have always existed, but their content differs in each period of the revolution and during the building of socialism.

In the conditions existing in China today, what we call contradictions among the people include the following:

Contradictions within the working class, contradictions within the peasantry, contradictions within the intelligentsia, contradictions between the working class and the peasantry, contradictions between the working class and peasantry on the one hand and the intelligentsia on the other, contradictions between the working class and other sections of the working people on the

3. In these definitions of "the people" for the three successive periods of (1) the war against Japan, (2) the civil war against the Kuomintang, and (3) Communist rule, it should be noted that only in the second period is the division between the people and their enemies made strictly in terms of class. In the civil war, the bureaucrat-capitalists (Kuomintang politicians with business interests) and the landlords are represented as arrayed on the side of Chiang Kai-shek against the rest of the population led by the Communists. But the "traitors and pro-Japanese elements" of the time of the Japanese invasion are not identical with any class in the Marxist sense, for even the Communists cannot deny that Chiang fought against the Japanese or that the majority of Chinese of all classes refused to collaborate with the invaders. For the recent period, Mao also avoids stating the division in class terms; the "enemies of the people" are simply all those of whatever class who "resist the socialist revolution." It is also worthy of notice that for the civil-war period (1945-50) the United States imperialists are described in exactly the same terms as the Japanese imperialists in the period of Japan's military invasion of China. For the current period, Mao does not specifically mention imperialists as the masters of those who "try to wreck socialist construction," but day-to-day Communist propaganda makes up for the omission.

4. The idea that contradictions between exploiting and exploited classes can have a non-antagonistic aspect derives from the theory that Communists can profitably make alliances with the "national" bourgeoisie in colonial and semi-colonial countries. The national bourgeoisie in China was held to consist of those capitalist elements which had no close links either with foreign (imperialist) capital or with the Kuomintang; some of them were persuaded by Communist propaganda that they would have more scope than before if the Communists came to power and gave a degree of support to their cause. Mao's thesis appears to make the bourgeoisie at once antagonistic and non-antagonistic in its contradiction with the working class; theoretically this involves difficulties, but practically it has the advantage that they can be included in, or excluded from, the people as policy requires.

one hand and the national bourgeoisie on the other, contradictions within the national bourgeoisie, and so forth. Our People's Government is a government that truly represents the interests of the people and serves the people, yet certain contradictions do exist between the Government and the masses. These include contradictions between the interests of the state, collective interests and individual interests; between democracy and centralism; between those in positions of leadership and the led, and contradictions arising from the bureaucratic practices of certain state functionaries in their relations with the masses. All these are contradictions among the people; generally speaking, underlying the contradictions among the people is the basic identity of the interests of the people.

In our country, the contradiction between the working class and the national bourgeoisie is a contradiction among the people. The class struggle waged between the two is, by and large, a class struggle within the ranks of the people; this is because of the dual character of the national bourgeoisie in our country.⁶ In the years of the bourgeois-democratic revolution, there was a revolutionary side to their character; there was also a tendency to compromise with the enemy—this was the other side. In the period of the socialist revolution, exploitation of the working class to make profits is one side, while support of the Constitution and willingness to accept socialist transformation is the other. The national bourgeoisie differs from the imperialists, the landlords and the bureaucrat-capitalists. The contradiction between exploiter and

5. The admission that under Communist rule there can be contradictions between the Government and the masses was the most remarkable admission in Mao's speech, and it was the one which so embarrassed Khrushchev when he was asked about it in his television interview with American newspapermen. In spite of the disclosures about Stalin's tyranny, the Russian Communists are still unwilling to admit that anything of the nature of a contradiction can exist between a Communist government and the masses of the people whose interests it claims to represent. It is something that Mao should recognize the possibility, though he deprives the recognition of practical importance by insisting that every such contradiction can be resolved within the framework of the Communist party-state.

6. As pointed out above (Note 4), Mao counts the national bourgeoisie as having both antagonistic and non-antagonistic contradictions with the working class; this is its "dual character." There is a fundamental difference, however, between the radicalism of the bourgeoisie in the period of the bourgeois-democratic revolution which may lead sections of it into political alliances with Communists (the Kuomintang in 1923-27 and the Democratic League and other groups after 1945) and its alleged "willingness to accept socialist transformation" under Communist rule. The former is quite in accordance with Marxist theory, but the latter is something which Marx would have regarded as absurd. In Russia, capitalists were expropriated, but there was no pretense that they liked it; the enthusiasm of the bourgeoisie for its own class liquidation is a peculiarity of Mao's China. Actually, there is no evidence that capitalists in China any more than elsewhere welcome "socialist transformation," but "ideological remolding" is insistently required of them by the regime.

because
of people
concept

The antagonism of exploiters & exploited was long the all-important one.

exploited which exists between the national bourgeoisie and the working class is an antagonistic one. But, in the concrete conditions existing in China, such an antagonistic contradiction, if properly handled, can be transformed into a non-antagonistic one and resolved in a peaceful way. But if it is not properly handled, if, say, we do not follow a policy of unity, criticizing and educating the national bourgeoisie, or if the national bourgeoisie does not accept this policy, then the contradictions between the working class and the national bourgeoisie can turn into an antagonistic contradiction as between ourselves and the enemy.⁷

Since the contradictions between ourselves and the enemy and those among the people differ in nature, they must be solved in different ways. To put it briefly, the former is a matter of drawing a line between us and our enemies, while the latter is a matter of distinguishing between right and wrong. It is, of course, true that drawing a line between ourselves and our enemies is also a question of distinguishing between right and wrong. For example, the question as to who is right, we or the reactionaries at home and abroad—that is, the imperialists, the feudalists and bureaucrat-capitalists—is also a question of distinguishing between right and wrong, but it is different in nature from questions of right and wrong among the people.

Ours is a people's democratic dictatorship, led by the working class and based on the worker-peasant alliance.⁸ What is this dictatorship for? Its first function is to suppress the reactionary classes and elements and those exploiters in the country who range themselves against the socialist revolution, to suppress all those who try to wreck our socialist construction; that is to say, to solve the contradictions between ourselves and the enemy within the country—for instance, to arrest, try and sentence certain counter-revolutionaries, and for a specified period of time deprive landlords and bureaucrat-capitalists of their right to vote and freedom of speech—all this comes within the scope

7. If the bourgeoisie is properly handled by the Communist party through criticism and education and if it accepts this policy, then its contradictions with the working class will be non-antagonistic and it will remain a part of the people, but if either of these conditions is not fulfilled it passes into the category of "the enemy." This is an exhortation to Party cadres not to be too harsh to the bourgeois—or rather the ex-bourgeois now functioning as managers or experts—but it is even more a warning to the latter not to resist socialist transformation.

8. The idea of a "democratic dictatorship" of workers and peasants goes back to the days before the Russian Revolution. The combination would exclude landlords and the bourgeoisie, but would in theory be democratic because the peasants formed the great majority of the population. The peasants were to be won over by the promise of distribution of landlords' estates, but the urban proletariat, although a minority, must lead the partnership because the ideology of the peasants was petty bourgeois. In China, there was for a long time greater emphasis on the peasant side of the alliance, and the national bourgeoisie was included in the class grouping, but the nominal widening of the social base did not make any difference to the Communist party's determination to achieve total power.

Constitution? in old times of class for class struggle. Progressively + terror.

of our dictatorship. To maintain law and order and safeguard the interests of the people, it is likewise necessary to exercise dictatorship over robbers, swindlers, murderers, arsonists, hooligans and other scoundrels who seriously disrupt social order.⁹

The second function of this dictatorship is to protect our country from subversive activities and possible aggression by the external enemy. Should that happen, it is the task of this dictatorship to solve the external contradiction between ourselves and the enemy.¹⁰ The aim of this dictatorship is to protect all our people so that they can work in peace and build China into a socialist country with a modern industry, agriculture, science and culture.

Who is to exercise this dictatorship? Naturally, it must be the working class and the entire people led by it.¹¹ Dictatorship does not apply in the ranks of the people. The people cannot possibly exercise dictatorship over themselves; nor should one section of them oppress another section. Law-breaking elements among the people will be dealt with according to law, but this is different in principle from using the dictatorship to suppress enemies of the people. What applies among the people is democratic centralism.¹² Our constitution lays it down that citizens of the People's Republic of China enjoy freedom of speech, of the press, of assembly, of association, of procession, of demonstration, of religious belief and so on. Our constitution also provides

9. It is interesting to see Mao coming out with the argument that the Communist party's violent repression of its political opponents (counter-revolutionaries) is on a par with any society's "dictatorship" over common criminals. A democratic state indeed punishes as crimes certain defined acts of treason or rebellion, but for a totalitarian state all opposition to the will of the ruling party is in itself criminal while the complete concentration of power in the Party dictatorship removes all checks or restrictions on the latter in dealing with the opposition.

10. The "external enemy" for the Chinese Communists is, of course, imperialism, represented particularly by the United States. But, even assuming that China is threatened by aggression from outside, there is no necessity for any dictatorship merely in order to defend the country. Liberal democratic states are also capable of defending themselves.

11. "The working class and the entire people led by it" implies again that the Communist party represents the whole population except for the elements specifically designated as "the enemy." But in fact only the Communist party exercises the dictatorship, and even its rank-and-file membership is virtually powerless. As in other Communist countries, the people is allowed neither electoral choice nor any form of organization independent of the party-state. Dictatorship "by the people" is a pure fiction.

12. The principle of democratic centralism was originally a concept applicable to the Communist party itself and not to the state. The theory was that the Party members in their local branches should elect a central executive committee which would in turn impose strict discipline on all members for carrying out all decisions taken. In intra-Party practice, however, democratic centralism became, as one observer put it, "all center and no circumference." As extended to the whole people, it becomes even more fictitious, for the electorate under Communist rule can only approve a single list of nominated candidates and has no choice between parties.

that state organs must practice democratic centralism and must rely on the masses, that the personnel of state organs must serve the people. Our socialist democracy is democracy in the widest sense, such as is not to be found in any capitalist country.¹³ Our dictatorship is known as the people's democratic dictatorship, led by the working class and based on the worker-peasant alliance. That is to say, democracy operates within the ranks of the people, while the working class, uniting with all those enjoying civil rights, the peasantry in the first place, enforces dictatorship over the reactionary classes and elements and all those who resist socialist transformation and oppose socialist construction. By civil rights, we mean political freedom and democratic rights.

But this freedom is freedom with leadership, and this democracy is democracy under centralized guidance, not anarchy. Anarchy does not conform to the interests or wishes of the people.¹⁴

Certain people in our country were delighted when the Hungarian events took place.¹⁵ They hoped that something similar would happen in China, that thousands upon thousands of people would demonstrate in the streets against the People's Government. Such hopes ran counter to the interests of the masses and therefore could not possibly get their support. In Hungary, a section of

13. The claim that there is more democracy under Communism than there can be in any capitalist country is not, of course, new, and it is worthy of note that it was made by Communists at the time on behalf of Stalin's Russia, which on Khrushchev's testimony can hardly be regarded in retrospect as democratic even by the Communists' own standards. But the extraordinary anxiety of Communists to claim that perfect liberty and democracy can be attained only under the permanent, exclusive and uncontrolled rule of their own party is an indirect tribute to the unfailing attraction which these concepts have for modern humanity. Unlike the despotic monarchies of the past, which were not ashamed of their absolutism, the modern totalitarian state must sail under false colors.

14. Mao asserts that anarchy is the only alternative to the "centralized guidance" by a self-appointed and self-perpetuating authority. Even, however, in a country with mental habits formed by millennia of autocratic government, there are plenty of people who are aware that these are not the only possible alternatives.

15. Information about events in Hungary last autumn came to China in two ways. It reached the Party leadership from the confidential reports of Chinese diplomats in Hungary and other European Communist capitals, and it reached wider circles of the people, not from the official press and radio of their own country, but from foreign broadcasts. Hence the hopeful excitement which was certainly caused among elements secretly hostile to the Communist dictatorship. The carefully fostered myth of the inevitability and irreversibility of Communist conquest was shattered when, after ten years of "socialist transformation" and "ideological remolding," Communist rule in Hungary was swept away by a popular uprising and restored only by the intervention of Soviet troops. More recent events have shown that when Mao spoke of "certain people" he had in mind particularly the leaders of the Democratic League and other auxiliary parties included in the Communist-led Government bloc.

the people deceived by domestic and foreign counter-revolutionaries made the mistake of resorting to acts of violence against the People's Government, with the result that both the state and the people suffered for it. The damage done to the country's economy in a few weeks of rioting will take a long time to repair.

There were other people in our country who took a wavering attitude toward the Hungarian events because they were ignorant about the actual world situation. They felt that there was too little freedom under our people's democracy and that there was more freedom under Western parliamentary democracy.¹⁶ They ask for the adoption of the two-party system of the West, where one party is in office and the other out of office. But this so-called two-party system is nothing but a means of maintaining the dictatorship of the bourgeoisie; under no circumstances can it safeguard the freedom of the working people.¹⁷ As a matter of fact, freedom and democracy cannot exist in the abstract; they only exist in the concrete.

In a society where there is class struggle, the exploiting classes are free to exploit the working people while the working people have no freedom from being exploited; where there is democracy for the bourgeoisie, there can be no democracy for the proletariat and other working people. In some capitalist countries, the Communist parties are allowed to exist legally, but only to the extent that they do not endanger the fundamental interests of the bourgeoisie; beyond that, they are not permitted legal existence.

Those who demand freedom and democracy in the abstract regard democracy as an end and not a means. Democracy sometimes seems to be an end, but it is in fact only a means. Marxism teaches us that democracy is part of the superstructure and belongs to the category of politics.¹⁸ That is to say, in

16. Mao here recognizes that the desire of the malcontents was not for a restoration of the old Chinese monarchy or of single-party "tutelage" by the Kuomintang, but for multi-party political democracy on the Western model. The crucial demand was undoubtedly for the recognition of a legal opposition party, which is the one thing a totalitarian regime will not tolerate. The non-Communist parties still existing in China were not independent bodies, but units of a Government bloc pledged to accept the leadership of the Communist party and assigned a certain number of seats in the National Congress and other elected bodies on a single official list.

17. This is a stock Communist argument. The idea that parliamentary government was of no benefit to the workers had some validity in the early 19th century, when even those European countries which had parliamentary constitutions restricted the franchise with property qualifications. But in a modern democracy Communists are quite unable to show how a socialist party supported by a decisive majority of the electorate can constitutionally be prevented from giving effect to its program. If in some democratic countries Communists are not, as Mao says, "permitted legal existence," this is not because of their socialist program but because of their conspiratorial activities directed toward the destruction of the democratic liberties which they exploit.

18. Democracy is here deprived of importance by being relegated to the social superstructure. But it is a twisting of Marxist theory to say that

the last analysis it serves the economic base. The same is true of freedom. Both democracy and freedom are relative, not absolute, and they come into being and develop under specific historical circumstances.

Within the ranks of the people, democracy stands in relation to centralism, and freedom to discipline. They are two conflicting aspects of a single entity, contradictory as well as united, and we should not one-sidedly emphasize one to the denial of the other. Within the ranks of the people, we cannot do without democracy, nor can we do without centralism. Our democratic centralism means the unity of democracy and centralism and the unity of freedom and discipline. Under this system, the people enjoy a wide measure of democracy and freedom, but at the same time they have to keep themselves within the bounds of socialist discipline.¹⁹ All this is well understood by the people.

While we stand for freedom with leadership and democracy under centralized guidance, in no sense do we mean that coercive measures should be taken to settle ideological matters and questions involving the distinction between right and wrong among the people. Any attempt to deal with ideological matters or questions involving right and wrong by administrative orders or coercive measures will be not only ineffective but harmful. We cannot abolish religion by administrative orders, nor can we force people not to believe in it. We cannot compel people to give up idealism, any more than we can force them to believe in Marxism. In settling matters of an ideological nature or controversial issues among the people, we can only use democratic methods, methods of discussion, of criticism, of persuasion and education, not coercive, high-handed methods.²⁰ In order to carry on their production and studies

politics merely serves the economic base, for the socialist revolution is itself a political act, a seizure of state power whereby the relations of production are transformed. Early Marxism was able to reconcile the idea of democracy with that of the dictatorship of the proletariat because it was believed that by the time conditions were ripe for a socialist revolution the economic process of concentration of property and erosion of the middle classes would have made the vast majority of the population proletarian and this majority during the revolutionary period would govern itself democratically without any restrictions, even though the dispossessed bourgeoisie would be deprived of political rights. What was not imagined in pre-Leninist Marxism was the domination of a single organized party which would effectively deprive everyone of democratic freedom.

19. For "socialist discipline" read "Communist party rule." The people, Mao means to say, can have just as much democracy and freedom as is compatible with the permanent monopoly of political power by the Communist party.

20. The element of genuine conviction that seems to emerge in this passage, however discordant it may be with overall Party policy, may be attributed to Mao's own personal background. He is himself a product of the Chinese intelligentsia in its most alert, questioning and speculative period and is well aware that intellectual conversions cannot be made simply by administrative order. The time when he was library assistant in Peking National University, in the midst of the excitements and controversies of the Chinese "renaissance" of the early Twenties, was undoubtedly the most

Would there be any Party unity left to speak of? It was this experience that led us to the formula "unity-criticism-unity." Or, in other words, "take warning from the past in order to be more careful in the future" and "treat the illness in order to save the patient." We extended this method beyond our Party. During the war, it was used very successfully in the anti-Japanese bases to deal with relations between those in positions of leadership and the masses, between the Army and the civilian population, between officers and men, between different units of the Army, and between various groups of cadres.

The use of this method can be traced back to still earlier times in the history of our Party. We began to build our revolutionary armed forces and bases in the south in 1927, and ever since then we have used this method to deal with relations between the Party and the masses, between the Army and the civilian population, between officers and men, and in general with relations among the people. The only difference is that during the anti-Japanese war this method was used more purposefully. After the liberation of the country, we used this same method—"unity-criticism-unity"—in our relations with other democratic parties and industrial and commercial circles. Now our task is to continue to extend and make still better use of this method throughout the ranks of the people; we want all our factories, cooperatives, business establishments, schools, Government offices, public bodies—in a word, all the 600 million of our people—to use it in resolving contradictions among themselves.

Under ordinary circumstances, contradictions among the people are not antagonistic. But if they are not dealt with properly, or if we relax vigilance and lower our guard, antagonism may arise. In a socialist country, such a development is usually only of a localized and temporary nature. This is because there the exploitation of man by man has been abolished and the interests of the people are basically the same. Such antagonistic actions on a fairly wide scale as took place during the Hungarian events are accounted for by the fact that domestic and foreign counter-revolutionary elements were at work.²² These actions were also of a temporary, though special, nature. In cases like this, the reactionaries in a socialist country, in league with the imperialists, take advantage of contradictions among the people to foment disunity and dissension and fan the flames of disorder in an attempt to achieve

22. Mao is here involved in the difficulties which beset all Communists in trying to explain away the events in Hungary. He admits that it was contradictions among the people that became antagonistic, that is to say, that there was indeed a popular uprising. But he attempts to reduce the significance of this admission by claiming that "domestic and foreign counter-revolutionary elements were at work." The reactionaries and imperialist agents, he argues, take advantage of contradictions among the people to foment disorder, and hence there may be mass revolts in a Communist-ruled country "if they [*i.e.*, contradictions among the people] are not dealt with properly, or if we relax vigilance and lower our guard." Two kinds of action are therefore called for—on the one hand, efforts to resolve contradictions among the people by conciliation and redress of grievances, and, on the other, increased vigilance against counter-revolutionary activity.

that this is a new issue? The reason is that in the past an acute struggle raged between ourselves and our enemies both within and without, and contradictions among the people did not attract as much attention as they do today.

Quite a few people fail to make a clear distinction between these two different types of contradictions—those between ourselves and the enemy and those among the people—and are prone to confuse the two. It must be admitted that it is sometimes easy to confuse them. We had instances of such confusion in our past work. In the suppression of counter-revolution, good people were sometimes mistaken for bad.²⁴ Such things have happened before and still happen today. We have been able to keep our mistakes within bounds because it has been our policy to draw a sharp line between our own people and our enemies, and where mistakes have been made to take suitable measures of rehabilitation.

Marxist philosophy holds that the law of the unity of opposites is a fundamental law of the universe. This law operates everywhere, in the natural world, in human society, and in man's thinking. Opposites in contradiction unite as well as struggle with each other, and thus impel all things to move and change. Contradictions exist everywhere, but as things differ in nature so do contradictions in any given phenomenon or thing; the unity of opposites is conditional, temporary and transitory, and hence relative, whereas struggle between opposites is absolute. Lenin gave a very clear exposition of this law. In our country, a growing number of people have come to understand it. For many people, however, acceptance of this law is one thing and its application, examining and dealing with problems, is quite another. Many dare not acknowledge openly that there still exist contradictions among the people, which are the very forces that move our society forward. Many people refuse to admit that contradictions still exist in a socialist society,²⁵ with the result that when confronted with social contradictions they become timid and helpless. They do not understand that socialist society grows more united and consolidated precisely through the ceaseless process of correctly dealing with and resolving contradictions. For this reason, we need to explain things to our people, our cadres in the first place, to help them understand contradictions in a socialist society and learn how to deal with such contradictions in a correct way.

Contradictions in a socialist society are fundamentally different from con-

24. It is certainly a pity if "good people were sometimes mistaken for bad," and Mao is no doubt very sorry for them. It is not clear, however, how "suitable measures of rehabilitation" are to be taken for people who have been executed by mistake. Those who were not executed can presumably be released if they have survived the rigors of the forced-labor camps.

25. If "many people refuse to admit that contradictions still exist in a socialist society," it must be at any rate partly due to the Communist propaganda which represents all human conflict as due to the system of private property and depicts the collectivist society as a paradise of harmony and innocence. The idea that the normal defects of human beings can still manifest themselves after private property in the means of production has been abolished is indeed very hard for most Communists to swallow.

put of steel was only something over 100,000 tons. Now, only seven years after liberation of the country, our steel output already exceeds 4 million tons. In old China, there was hardly any engineering industry to speak of; motorcar and aircraft industries were non-existent; now we have them.

When the rule of imperialism, feudalism and bureaucrat-capitalism was overthrown by the people, many were not clear as to where China was headed—to capitalism or socialism. Facts give the answer: Only socialism can save China.²⁸ The socialist system has promoted the rapid development of the productive forces of our country—this is a fact that even our enemies abroad have to acknowledge.

But our socialist system has just been set up; it is not yet fully established, nor yet full consolidated. In joint state-private industrial and commercial enterprises, capitalists still receive a fixed rate of interest on their capital, that is to say, exploitation still exists. So far as ownership is concerned, these enterprises are not yet completely socialist in character. Some of our agricultural and handicraft producers' cooperatives are still semi-socialist, while even in the fully socialist cooperatives certain problems about ownership remain to be solved. Relationships in production and exchange are still being gradually established along socialist lines in various sectors of our economy, and more and more appropriate forms are being sought. It is a complicated problem to settle on a proper ratio between accumulation and consumption within that sector of socialist economy in which the means of production are owned by the whole people and that sector in which the means of production are collectively owned, as well as between these two sectors. It is not easy to work out a perfectly rational solution to this problem all at once.

To sum up, socialist relations of production have been established; they are suited to the development of the productive forces, but they are still far from perfect, and their imperfect aspects stand in contradiction to the development of the productive forces.²⁹ There is conformity as well as contradiction be-

28. It must seem odd if, at the time when the Communists took over power in China, there were people who were "not clear" whether China was headed for capitalism or socialism. But the Communists' own propaganda was directed to promoting this mystification, and there were only too many Chinese as well as foreign businessmen who were ready to think wishfully about the new regime. Those were the days when the Chinese Communists were "agrarian reformers," "so-called Communists"—indeed, anything but serious Marxist-Leninists out to expropriate the bourgeoisie and collectivize the peasants as soon as it was administratively possible to do so.

29. The original Marxist theory of the adaptation of the relations of production to the forces of production makes no sense when applied to China. The theory was that the growth of the productive forces as determined by the advance of technology would so accentuate the contradictions of capitalism that they must produce a revolution—and thus a change in the relations of production—as surely as a sealed boiler must burst when the pressure of steam in it passes a certain point. But that point was necessarily beyond the level of production attained by the most advanced capitalist nation; the fact that it had actually gone so far without disruption was proof that the capitalist system had not yet reached its maximum capacity. Since

tween the relations of production and the development of the productive forces; similarly, there is conformity as well as contradiction between the superstructure and the economic base. The superstructure—our state institutions of people's democratic dictatorship and its laws, and socialist ideology under the guidance of Marxism-Leninism—has played a positive role in facilitating the victory of socialist transformation and the establishment of a socialist organization of labor; it is suited to the socialist economic base, that is, socialist relations of production.³⁰ But survivals of bourgeois ideology, bureaucratic ways of doing things in our state organs, the flaws in certain links of our state institutions, stand in contradiction to the economic base of socialism. We must continue to resolve such contradictions in the light of specific conditions. Of course, as these contradictions are resolved, new problems and new contradictions will emerge and call for solution. For instance, a constant process of readjustment through state planning is needed to deal with the contradiction between production and the needs of society, which will, of course, long remain with us. Every year our country draws up an economic plan in an effort to establish a proper ratio between accumulation and consumption and achieve a balance between production and the needs of society. By "balance" we mean a temporary, relative unity of opposites. By the end of each year, such a balance, taken as a whole, is upset by the struggle of opposites, the unity achieved undergoes a change, balance becomes imbalance, unity becomes disunity, and once again it is necessary to work out a balance and unity for the next year. This is the superior quality of our planned economy. As a matter of fact, this balance and unity is partially upset every month and every quarter, and partial readjustments are called for. Sometimes, because our arrangements do not correspond to objective reality, contradictions arise and the balance is upset; this is what we call making a mistake. Contradictions arise continually and are continually resolved; this is the dialectical law of the development of things.

This is how things stand today: The turbulent class struggles waged by the masses on a large scale characteristic of the revolutionary periods have, in the main, concluded, but class struggle is not entirely over. While the broad masses of the people welcome the new system, they are not yet quite accustomed to it. Government workers are not sufficiently experienced and should

the Chinese level of production is far below that of the leading capitalist nations of Europe and America, there cannot be on Marxist premises a greater suitability of a socialist rather than a capitalist economy to the productive forces at this stage. But China, of course, has only carried a step further the Russian Revolution's divergence from the original Marxist expectation that the socialist revolution would come first in the most advanced industrial countries.

30. The state institutions of Communist China, in which the central reality is the dictatorship of the Communist party, may be "suited" to socialist relations of production, but they are only necessary for it insofar as these relations have to be imposed by a minority on the people of China. If the bulk of the Chinese people really wanted the new system, the Party dictatorship would be superfluous.

The deviations are not tied to ideas. They are simply wrong.

continue to examine and explore ways of dealing with questions relating to specific policies.

In other words, time is needed for our socialist system to grow and consolidate itself, for the masses to get accustomed to the new system, and for Government workers to study and acquire experience. It is imperative that at this juncture we raise the question of distinguishing contradictions among the people from contradictions between ourselves and the enemy, as well as the question of the proper handling of contradictions among the people, so as to rally the people of all nationalities in our country to wage a new battle—the battle against nature—to develop our economy and culture, enable all our people to go through this transition period in a fairly smooth way, make our new system secure, and build up our new state.

2. The Suppression of Counter-revolution

THE QUESTION of suppressing counter-revolutionaries is a question of the struggle of opposites in the contradiction between ourselves and the enemy. Within the ranks of the people, there are some who hold somewhat different views on this question. There are two kinds of persons whose views differ from ours.³¹ Those with a rightist way of thinking make no distinction between ourselves and the enemy and mistake our enemies for our own people. They regard as friends the very people the broad masses regard as enemies. Those with a "leftist" way of thinking so magnify contradictions between themselves and the enemy that they mistake certain contradictions among the people for contradictions between ourselves and the enemy, and regard as counter-revolutionaries persons who really are not. Both these views are wrong. Neither of them will enable us to handle properly the question of suppressing counter-revolution, or to correctly assess the results in this work. If we want to correctly evaluate the results of our efforts to suppress counter-revolution here, let us see what effect the Hungarian events had in our country. These events caused some of our intellectuals to lose their balance a bit, but there were no squalls in our country. Why? One reason, it must be said, was that we had succeeded in suppressing counter-revolution quite thoroughly.³²

Of course, the consolidation of our state is not primarily due to the suppression of counter-revolution. It is due primarily to the fact that we have a Communist party and a liberation army steeled in decades of revolutionary struggle,

31. The issue of suppressing counter-revolutionaries provides Mao with a perfect opportunity of defining left and right deviations from the correct Party line as represented by himself. Leftists regard as counter-revolutionaries people who really are not, and rightists fail to regard as counter-revolutionaries people who really are. Thus, leftists provoke avoidable hostility by excessive rigor, while rightists endanger the regime by undue leniency. Later on in his speech (Note 66), Mao says that the rightists are the more dangerous of the two.

32. Mao is evidently proud of the work accomplished by his killers. But the implication that the Hungarian Communists were negligent in this respect is somewhat surprising and would probably be challenged by Rakosi and the AVH.

whereas Hungary was taken over by the Red Army

gle, as well as a working people which has been similarly steeled. Our Party and our armed forces are rooted in the masses; they have been tempered in the flames of a protracted revolution; they are strong and they can fight. Our People's Republic was not built overnight. It developed step by step out of the revolutionary bases. Some leading democrats³³ have also been tempered in one degree or another in the struggle, and they went through troubled times together with us. Some intellectuals were tempered in the struggles against imperialism and reaction; since liberation, many of them have gone through a process of ideological remolding which was aimed at making a clear distinction between ourselves and the enemy.³⁴

In addition, the consolidation of our state is due to the fact that our economic measures are basically sound, that the people's livelihood is secure and is steadily being improved, that our policies toward the national bourgeoisie and other classes are also correct, and so on. Nevertheless, our success in suppressing counter-revolution is undoubtedly an important reason for the consolidation of our state. Because of all this, although many of our college students come from families other than those of the working people, all of them, with few exceptions, are patriotic and support socialism; they did not give way to unrest during the Hungarian events. The same was true of the national bourgeoisie, to say nothing of the basic masses—the workers and peasants.

After liberation, we rooted out a number of counter-revolutionaries. Some were sentenced to death because they had committed serious crimes. This was absolutely necessary; it was the demand of the people.³⁵ It was done to free the masses from long years of oppression by counter-revolutionaries and all kinds of local tyrants—in other words, to set free the productive forces. If we had not done so, the masses would not have been able to lift their heads.

Since 1956, however, there has been a radical change in the situation. Taking the country as a whole, the main force of counter-revolution has been rooted out. Our basic task is no longer to set free the productive forces but to

33. "Some leading democrats" refers to the politicians of the Democratic League, the Revolutionary Kuomintang and other non-Communist groups which sided with the Communists during the civil war. Since Mao made his speech, however, a number of these have been denounced as rightists and become victims of Communist displeasure.

34. Struggle against imperialism and reaction (i.e., the Japanese, the Americans and the Kuomintang) was not enough by Communist standards; the progressive intellectuals had to be taught to make "a clear distinction between ourselves and the enemy," by which is meant that all opposition to the Communist party must be identified with "the enemy."

35. In spite of his boast that "we" suppressed counter-revolution so thoroughly, Mao appears unwilling to take full responsibility for the massacres of 1952. It had to be done, he says, because "the people demanded it"—and also, of course, "to set free the productive forces." Since the whole campaign, with its dreadful "accusation rallies" and public executions, was in fact organized and carried out by the Communist party to consolidate its power under the stresses of the Korean War, Mao's explanation is simply a rather clumsy attempt at passing the buck.

protect and expand them in the context of the new relations of production. Some people do not understand that our present policy fits the present situation and our past policy fitted the past situation; they want to make use of the present policy to reverse decisions on past cases³⁶ and to deny the great success we achieved in suppressing counter-revolution. This is quite wrong, and the people will not permit it.

As regards the suppression of counter-revolution, the main thing is that we have achieved successes, but mistakes have also been made. There were excesses in some cases, and in other cases counter-revolutionaries were overlooked. Our policy is: "Counter-revolutionaries must be suppressed whenever they are found; mistakes must be corrected whenever they are discovered." The line we adopted in this work was the mass line, that is, the suppression of counter-revolution by the people themselves.³⁷ Of course, even with the adoption of this line, mistakes will still occur in our work, but they will be fewer and easier to correct. The masses have gained experience through this struggle. From what was done correctly they learned how things should be done. From what was done wrong they learned useful lessons as to why mistakes were made.

Steps have been or are being taken to correct mistakes which have already been discovered in the work of suppressing counter-revolutionaries. Those not yet discovered will be corrected as soon as they come to light. Decisions on exoneration and rehabilitation should receive the same measure of publicity as the original mistaken decisions. I propose that a comprehensive review of the work of suppressing counter-revolution be made this year or next to sum up experience, foster a spirit of righteousness and combat unhealthy tendencies. Nationally this task should be handled by the Standing Committee of the National People's Congress and the Standing Committee of the People's Political Consultative Conference, and locally by the provincial and municipal

36. Mao here refers not to the "mistakes" which he admits (Note 24), but to convictions which he regards as proper. "Some people" (*i.e.*, the rightists) want these past convictions reversed in accordance with the more recent policy of "leniency." But Mao is unwilling to agree to this and again calls "the people" to his aid; they will not permit it.

37. Here "the people" are dragged in again to share in the blood-guilt of the Communist leadership. The technique of the Chinese Communist mob trials, with their careful stage-managing and murderous incitement, has often been described. These systematic killings had nothing in common with genuine outbursts of spontaneous popular fury; the victims were selected by the security police and might as well have been liquidated in prison cellars but for the psychological advantage to be gained by making the public participate in it. In European Communist countries, it has been customary for mass meetings to demand death sentences on the accused in big state trials but not actually to witness the executions. In Europe, public executions had everywhere ceased to be performed for more than a generation before the advent of the Communist and Nazi regimes, but in China they went on under the Manchu monarchy and the warlords into the present century, so that they were no novelty to adult Chinese and much less shocking than they would have been in Europe.

people's councils and committees of the People's Political Consultative Conference. In this review, we must help and not pour cold water on the large numbers of functionaries and activists who took part in the work.³⁸ It is not right to dampen their spirits. Nonetheless, wrongs must be righted when they are discovered. This must be the attitude of all the public security organs, the procuracies and the judicial departments, prisons or agencies charged with the reform of criminals through labor. We hope that wherever possible members of the Standing Committee of the National People's Congress and of the People's Political Consultative Conference and the people's deputies will all take part in this review. This will be of help in perfecting our legal system and also in dealing correctly with counter-revolutionaries and other criminals.

The present situation with regard to counter-revolutionaries can be stated in these words: There still are counter-revolutionaries, but not many. In the first place, there still are counter-revolutionaries. Some people say that there aren't any and that all is at peace, that we can pile up our pillows and just go to sleep. But this is not the way things are. The fact is that there still are counter-revolutionaries (this, of course, is not to say you will find them everywhere and in every organization), and we must continue to fight them. It must be understood that the hidden counter-revolutionaries still at large will not take it lying down, but will certainly seize every opportunity to make trouble, and that the United States imperialists and the Chiang Kai-shek clique are constantly sending in secret agents to carry on wrecking activities. Even when all the counter-revolutionaries in existence have been rooted out, new ones may emerge. If we drop our guard, we shall be badly fooled and suffer for it severely. Wherever counter-revolutionaries are found making trouble, they should be rooted out with a firm hand. But, of course, taking the country as a whole, there are certainly not many counter-revolutionaries. It would be wrong to say that there are still large numbers of counter-revolutionaries at large. Acceptance of that view will also breed confusion.³⁹

38. Investigations to correct "mistakes" have so far been undertaken only for the 1955 campaign against counter-revolutionaries and not for the more massive earlier terror. The danger of "pouring cold water" on the zeal of the "functionaries and activists" who carried out the killings and preliminary tortures is, of course, a very real one and must cause the investigators to pull their punches in all but the most scandalous cases; if those who are called on to do the Party's dirty work once get the idea that they are likely to be punished or blamed for the zeal they show in their "work," it may be difficult to evoke sufficient energy and enthusiasm for it the next time their services are required.

39. In this paragraph, Mao appears to hover to and fro between the view that counter-revolutionaries are still a serious menace and the view that there are now only a few of them left. There is a dilemma here; if he says they are still powerful after all the efforts that have been made to stamp them out, it is discouraging for the Party cadres, but if, on the other hand, he says they have been almost eliminated, there is a risk of relaxed vigilance and complacency. It is not easy to strike a balance between these opposite considerations.

reserves of food grain or at least become self-sufficient. In this way, there will be no more poor peasants and the standard of living of all the peasants will reach or surpass the level of that of the middle peasants. It is not right to make a superficial comparison between the average annual income of a peasant and that of a worker and draw the conclusion that the one is too low and the other too high. The productivity of the workers is much higher than that of the peasants, while the cost of living for the peasants is much lower than that for workers in the cities,⁴⁴ so it cannot be said that the workers receive special favors from the state. However, the wages of a small number of workers and some Government personnel are rather too high, and the peasants have reason to be dissatisfied with this, so it is necessary to make certain appropriate readjustments in the light of specific circumstances.

4. The Question of Industrialists and Businessmen

THE YEAR 1956 saw the transformation of privately owned industrial and commercial enterprises into joint state-private enterprises as well as the organization of cooperatives in agriculture and handicrafts as part of the transformation of our social system. The speed and smoothness with which this was carried out are closely related to the fact that we treated the contradiction between the working class and the national bourgeoisie as a contradiction among the people. Has this class contradiction been resolved completely? No, not yet. A considerable period of time is still required to do so. However, some people say that the capitalists have been so remolded that they are now not much different from the workers and that further remolding is unnecessary. Others go so far as to say that the capitalists are even a bit better than the workers. Still others ask, if remolding is necessary, why does not the working class undergo remolding? Are these opinions correct? Of course not.

In building a socialist society, all need remolding, the exploiters as well as the working people. Who says the working class does not need it? Of course, remolding of the exploiters and that of the working people are two different types of remolding. The two must not be confused. In the class struggle and the struggle against nature, the working class remolds the whole society and at the same time remolds itself. It must continue to learn in the process of its work and step by step overcome its shortcomings. It must never stop doing so. Take us who are present here, for example. Many of us make some

44. In the economic system now prevailing in China, it is impossible to measure the productivity of workers against that of peasants by any criteria of a free-market economy because of the measures taken to keep down food prices. The 80 billion catties extracted from the peasants by the Government in grain tax and compulsory purchases are sufficient to destroy the bargaining position the peasants would have in supplying the towns when there are acute shortages of all kinds of consumer goods. On the other hand, some skilled workers are able to obtain high wages, because there is a scarcity of them and various Government enterprises compete for their labor.

progress each year; that is to say, we are being remolded each year. I myself had all sorts of non-Marxist ideas before. It was only later that I embraced Marxism. I learned a little Marxism from books and so made an initial remolding of my ideas, but it was mainly through taking part in the class struggle over the years that I came to be remolded.⁴⁵ And I must continue to study if I am to make further progress; otherwise I shall lag behind. Can the capitalists be so clever as to need no more remolding?

Some contend that the Chinese bourgeoisie no longer has two sides to its character, but only one side. Is this true? No, on the one hand, members of the bourgeoisie have already become managerial personnel in joint state-private enterprises and are being transformed from exploiters into working people living by their own labor. On the other hand, they still receive a fixed rate of interest on their investments in the joint enterprises, that is, they have not yet cut themselves loose from the roots of exploitation. Between them and the working class there is still a considerable gap in ideology, sentiments and habits of life. How can it be said that they no longer have two sides to their character? Even when they stop receiving their fixed interest payments and rid themselves of the label "bourgeoisie," they will still need ideological remolding for quite some time. If it were held that the bourgeoisie no longer had a dual character, then such a study and remolding for the capitalists would no longer be needed.

But it must be said that such a view does not tally with the actual circumstances of our industrialists and businessmen, nor with what most of them want. During the past few years, most of them have been willing to study and have made marked progress. Our industrialists and businessmen can be thoroughly remolded only in the course of work; they should work together with the staff and workers in the enterprises and make the enterprises the chief centers for remolding themselves. It is also important for them to change certain of their old views through study. Study for them should be optional. After they have attended study groups for some weeks, many industrialists and businessmen, on returning to their enterprises, find they speak more of a common language with the workers and the representatives of state shareholdings and so work better together. They know from personal experi-

45. Mao reminds his hearers that he was not always a Marxist, and he attributes his present wisdom not so much to his intellectual conversion as to "taking part in the class struggle." The early Mao, from such fragmentary glimpses as we have of him, seems to have been a relatively attractive individual—the earnest, romantic student who refused to work on his father's farm because he wanted to continue his education and was full of schemes for the salvation of his country and of all mankind. He assumes that all the "remolding" he has undergone has been for his improvement. But it may be doubted that more than two decades of cruel guerrilla warfare, followed by eight years of virtually absolute power, are likely to advance either moral character or the understanding of human society in its more decent aspects.

for their work, and interfere in scientific and cultural matters in a way that is uncalled for. We must do away with all such shortcomings.

Our intellectuals have made some progress, but they should not be complacent. They must continue to remold themselves, gradually shed their bourgeois world outlook and acquire a proletarian, Communist world outlook, so that they can fully meet the needs of the new society and closely unite with the workers and peasants. This change in world outlook is a fundamental one, and up to now it cannot yet be said that most of our intellectuals have accomplished it.⁵⁰ We hope that they will continue making progress and, in the course of work and study, gradually acquire a Communist world outlook, get a better grasp of Marxism-Leninism, and identify themselves with the workers and peasants. We hope they will not stop halfway or, what is worse, slip back, for if they do they will find themselves in a blind alley.

Since the social system of our country has changed and the economic basis of bourgeois ideology has in the main been destroyed, it is not only necessary but also possible for large numbers of our intellectuals to change their world outlook. But a thorough change in world outlook takes quite a long time, and we should go about it patiently and not be impetuous. Actually, there are bound to be some who are all along reluctant, ideologically, to accept Marxism-Leninism and Communism. We should not be too exacting in what we expect of them; as long as they comply with the requirements of the state and engage in legitimate pursuits, we should give them opportunities for suitable work.

There has been a falling off recently in ideological and political work among students and intellectuals, and some unhealthy tendencies have appeared. Some people apparently think that there is no longer any need to concern themselves about politics, the future of their motherland and the ideals of mankind.

It seems as if Marxism, which was once all the rage, is not so much in fashion now.⁵¹ This being the case, we must improve our ideological and

set in authority over them to the more sophisticated tyranny of those from their own ranks like Kuo Mo-jo, who have used their Party standing to suppress literary rivals and critics.

50. Changing one's world outlook is never easy for an adult, and it need cause no surprise that, according to Mao, "it cannot yet be said that most of our intellectuals have accomplished it." He is ready to be patient with them and give them time. But when he warns them not to slip back, because by doing so they will find themselves in a blind alley, he is implying that the future belongs to Communism, and this is just what, since the dethronement of Stalin and the upheaval in Hungary, many Chinese intellectuals have come to doubt.

51. In this remark can be detected a certain nostalgia for the days when Marxism was the latest thing on the campus of Peking National University, the new, exciting doctrine which, in the days of China's greatest weakness and disorder, seemed to have answers to all questions. Mao would no doubt like his Party cadres to revive the missionary enthusiasm of 1920. But a

political work. Both students and intellectuals should study Marxism-Leninism, current events and political affairs in order to progress both ideologically and politically. Not to have a correct political point of view is like having no soul. Ideological remolding in the past was necessary and has yielded positive results. But it was carried on in a somewhat rough and ready way, and the feelings of some people were hurt—this was not good.⁵² We must avoid such shortcomings in the future. All departments and organizations concerned should take up their responsibilities with regard to ideological and political work. This applies to the Communist party, the Youth League, Government departments responsible for this work, and especially heads of educational institutions and teachers. Our educational policy must enable everyone who gets an education to develop morally, intellectually and physically and become a cultured, socialist-minded worker. We must spread the idea of building our country through hard work and thrift. We must see to it that all our young people understand that ours is still a very poor country,⁵³ that we cannot change this situation radically in a short time, and that only through the united efforts of our younger generation and all our people working with their own hands can our country be made strong and prosperous within a period of several decades. It is true that the establishment of our socialist system has opened the road leading to the ideal state of the future, but we must work hard, very hard indeed, if we are to make that ideal a reality. Some of our young people think that everything ought to be perfect once a socialist society is established and that they should be able to enjoy a happy life, ready-made, without working for it. This is unrealistic.

faith preached at powerless, compulsory listeners by martinet political bosses and enforced by thug policemen can never regain the freshness of a gospel which once promised to "pull down the mighty from their seats and exalt the humble and meek."

52. To say that "the feelings of some people were hurt" is a masterpiece of understatement. For sensitive individuals, the brainwashing process with its cruel denunciations by colleagues and enforced self-criticism involved the most acute mental suffering, and even the most tough-minded found it hard to bear. The result in some cases was—as intended—to make a man so ashamed of his past life and so broken in spirit that he had to take refuge in the new faith as the only way of regaining his self-respect, but often the experience left behind a bitter resentment which bodes no good for the Communist regime. Mao evidently now recognizes that the effects of "ideological remolding" have not been entirely satisfactory.

53. China has great natural resources, but outside Manchuria, where an industrial base was created by the Japanese, it is much more backward economically than Russia was in 1928. If China is to industrialize rapidly out of income, it must mean intense privation for a long period for the great majority of the people; aid from Russia and the European Communist countries is not likely to be on a sufficient scale to modify this situation fundamentally. But years of Communist promises of a better life have ill prepared the younger generation for an epoch of hardship and austerity. As in Hungary, the Communists "aroused enormous expectations and desires" among the youth which they have not been able to fulfil.

around consideration for the whole people; we must make whatever arrangements are suitable and possible at the particular time and place and after consultation with all those concerned. On no account should we throw matters out the back door, go around grumbling that there are too many people,⁵⁷ that people are backward, and that things are troublesome and hard to handle.

Does that mean that everyone and everything should be taken care of by the Government alone? Of course not. Social organizations and the masses themselves can work out ways and means to take care of many matters involving people and things. They are quite capable of devising many good ways of doing so. This also comes within the scope of the principle of "overall planning, all-around consideration and proper arrangements." We should give guidance to social organizations and the masses of the people everywhere in taking such action.

8. On 'Letting a Hundred Flowers Blossom' and 'Letting a Hundred Schools of Thought Contend' and 'Long-term Coexistence and Mutual Supervision'

WLET A HUNDRED flowers blossom" and "let a hundred schools of thought contend," "long-term coexistence and mutual supervision"—how did these slogans come to be put forward?

They were put forward in the light of the specific conditions existing in China, on the basis of the recognition that various kinds of contradictions still exist in a socialist society, and in response to the country's urgent need to speed up its economic and cultural development.

The policy of letting a hundred flowers blossom and a hundred schools of thought contend is designed to promote the flourishing of the arts and the progress of science; it is designed to enable a socialist culture to thrive in our land.⁵⁸ Different forms and styles in art can develop freely, and different

57. "Too many people." In China more than anywhere else, the multitudinousness of humanity is apt to be overwhelming. The early European travelers in China were deeply impressed, and sometimes appalled, by the vast numbers of the population. It is interesting to find that the Chinese Communists themselves are affected by this feeling of being lost in the crowd. Whether the total number of the Chinese is 600 or 500 million, there are a great many of them, and changing the beliefs and habits of every one of them is an undertaking which must look bigger and bigger the closer one gets to it.

58. It is to Mao's credit that he recognizes that "the flourishing of the arts and the progress of science" require some degree of freedom. Mao's problem, however, is how to have freedom in the arts and sciences without having any freedom in politics, and the problem is in the last analysis insoluble. The Communists themselves admit that the arts and sciences cannot be insulated from politics, and the connections operate both ways. Freedom of social satire in the novel and drama and freedom for critical analysis in history, sociology and economics must have the effect of calling into question the dogmas of Communism and its claims to absolute power over society. The "free discussions in artistic and scientific circles" which

schools in science can contend freely. We think that it is harmful to the growth of art and science if administrative measures are used to impose one particular style of art or school of thought and to ban another. Questions of right and wrong in the arts and sciences should be settled through free discussions in artistic and scientific circles and in the course of practical work in the arts and sciences. They should not be settled in summary fashion. A period of trial is often needed to determine whether something is right or wrong. In the past, new and correct things often failed at the outset to win recognition from the majority of people and had to develop by twists and turns in struggle. Correct and good things have often at first been looked upon not as fragrant flowers but as poisonous weeds; Copernicus's theory of the solar system and Darwin's theory of evolution were once dismissed as erroneous and had to win through over bitter opposition. Chinese history offers many similar examples. In socialist society, conditions for the growth of new things are radically different from and far superior to those in the old society. Nevertheless, it still often happens that new, rising forces are held back and reasonable suggestions smothered.⁵⁹

The growth of new things can also be hindered, not because of deliberate suppression but because of lack of discernment. That is why we should take a cautious attitude in regard to questions of right and wrong in the arts and sciences, encourage free discussion, and avoid hasty conclusions. We believe that this attitude will facilitate the growth of the arts and sciences.

Marxism has also developed through struggle. At the beginning, Marxism was subjected to all kinds of attack and regarded as a poisonous weed. It is still being attacked and regarded as a poisonous weed in many parts of the world. However, it enjoys a different position in the socialist countries. But, even in these countries, there are non-Marxist as well as anti-Marxist ideologies. It is true that in China socialist transformation, insofar as a change in the system of ownership is concerned, has in the main been completed, and the turbulent, large-scale, mass class struggles characteristic of the revolutionary periods have in the main concluded. But remnants of the overthrown landlord and comprador⁶⁰ classes still exist, the bourgeoisie still exists, and

Mao would like to see and the dictatorial rule of the Communist party which he is determined to maintain are ultimately incompatible, and, as recent events in China have once more shown, free discussion goes down the drain whenever it appears that the power of the Party is threatened.

59. The emphasis on new ideas provides Mao with one means of escape from the implications of his "liberalism." He is anxious not to smother new ideas, but, of course, all ideas coming from Western democratic countries are old ideas since they belong to what is, on Marxist-Leninist premises, an earlier stage of social evolution.

60. In this passage, the "comprador" class is substituted for the "bureaucratic capitalists" as one of the two reactionary classes which have been eliminated. The compradores were the Chinese agents of foreign merchants under the old treaty-port system in China; they usually resided in the foreign settlements out of reach of Chinese official "squeeze" and in various ways drew advantage from the extraterritorial privileges of the foreign

the petty bourgeoisie has only just begun to remold itself. Class struggle is not yet over. The class struggle between the proletariat and the bourgeoisie, the class struggle between various political forces, and the class struggle in the ideological field between the proletariat and the bourgeoisie will still be long and devious and at times may even become very acute. The proletariat seeks to transform the world according to its own world outlook; so does the bourgeoisie. In this respect, the question of whether socialism or capitalism will win is still not really settled. Marxists are still a minority of the entire population as well as of the intellectuals.⁶¹ Marxism therefore must still develop through struggle. Marxism can only develop through struggle—this is true not only in the past and present, it is necessarily true in the future also. What is correct always develops in the course of struggle with what is wrong. The true, the good and the beautiful always exist in comparison with the false, the evil and the ugly, and grow in struggle with the latter. As mankind in general rejects an untruth and accepts a truth, a new truth will begin struggling with new erroneous ideas. Such struggles will never end. This is the law of development of truth, and it is certainly also the law of development of Marxism.

It will take a considerable time to decide the issue in the ideological struggle between socialism and capitalism in our country. This is because the influence of the bourgeoisie and of the intellectuals who come from the old society will remain in our country as the ideology of a class for a long time to come. Failure to grasp this or, still worse, failure to understand it at all can lead to the gravest mistakes—to ignoring the necessity of waging the struggle in the ideological field. Ideological struggle is not like other forms of struggle. Crude, coercive methods should not be used in this struggle, but only the method of painstaking reasoning.⁶² Today, socialism enjoys favorable conditions in the ideological struggle. The main power of the state is in the hands of the working people led by the proletariat. The Communist party is strong and its prestige stands high.

trade. Hence, they came to be regarded as an unpatriotic and anti-national element by Chinese nationalists. But the comprador element had ceased to be important long before the Communists came to power. The "bureaucratic capitalists" who flourished under the Kuomintang regime were extremely nationalistic and restricted foreign business enterprise in all kinds of ways.

61. The admission that "Marxists are still a minority of the entire population" is significant in view of the claim that China is united as never before in support of the Communist regime. Why should a majority of the Chinese people desire Communist rule if they are not even Marxists?

62. The difficulty with "painstaking reasoning" is not only that it strains the patience of Party militants but also that the object of the propaganda may start reasoning, too. It is much easier to present the case from a Party textbook and drop a broad hint that, if the bourgeois intellectual is not persuaded, he will soon get into trouble and have to make a severe self-criticism with the alternative of being sent to a camp for "reform through labor." After all, as Mao rightly says, with the Party in power "socialism enjoys favorable conditions in the ideological struggle."

Although there are defects and mistakes in our work, every fair-minded person can see that we are loyal to the people, that we are both determined and able to build up our country together with the people, and that we have achieved great successes and will achieve still greater ones. The vast majority of the bourgeoisie and intellectuals who come from the old society are patriotic; they are willing to serve their flourishing socialist motherland, and they know that, if they turn away from the socialist cause and the working people led by the Communist party, they will have no one to rely on and no bright future to look forward to.

People may ask: Since Marxism is accepted by the majority of the people in our country as the guiding ideology, can it be criticized? Certainly it can. As a scientific truth, Marxism fears no criticism. If it did and could be defeated in argument, it would be worthless. In fact, are not the idealists criticizing Marxism every day and in all sorts of ways? As for those who harbor bourgeois and petty-bourgeois ideas and do not wish to change, are not they also criticizing Marxism in all sorts of ways? Marxists should not be afraid of criticism from any quarter. Quite the contrary, they need to steel and improve themselves and win new positions in the teeth of criticism and the storm and stress of struggle. Fighting against wrong ideas is like being vaccinated—a man develops greater immunity from disease after the vaccine takes effect. Plants raised in hot-houses are not likely to be robust. Carrying out the policy of letting a hundred flowers blossom and a hundred schools of thought contend will not weaken but strengthen the leading position of Marxism in the ideological field.⁶³

What should our policy be toward non-Marxist ideas? As far as unmistakable counter-revolutionaries and wreckers of the socialist cause are concerned, the matter is easy; we simply deprive them of their freedom of speech.⁶⁴ But it is quite a different matter when we are faced with incorrect ideas among the people. Will it do to ban such ideas and give them no opportunity to express themselves? Certainly not. It is not only futile but very harmful to use crude and summary methods to deal with ideological questions among the people, with questions relating to the spiritual life of man. You may ban the expression of wrong ideas, but the ideas will still be there. On the other hand, correct ideas, if pampered in hot-houses without being exposed to the elements or immunized against disease, will not win out against wrong ones. That is why it is only by employing methods of dis-

63. It is true that "plants raised in hot-houses are not likely to be robust" and that Communist propagandists who never have an argument will never develop their ideological muscles. But the bourgeois intellectuals who serve to keep the Party boxers in training must never hit back too hard.

64. Mao now comes to the saving qualifications of his (for his hearers) alarming discourse on freedom of speech. It is to be denied to "unmistakable counter-revolutionaries and wreckers of the socialist cause." But who is to decide whether anyone falls within these categories? The Communist party, its police and its puppet judges. And how is the citizen to know whether his criticisms will be so classified? The answer is that he cannot know, but he had better be very careful.

cussion, criticism and reasoning that we can really foster correct ideas, overcome wrong ideas and really settle issues.

The bourgeoisie and petty bourgeoisie are bound to give expression to their ideologies. It is inevitable that they should stubbornly persist in expressing themselves in every way possible on political and ideological questions. You cannot expect them not to do so. We should not use methods of suppression to prevent them from expressing themselves, but should allow them to do so and at the same time argue with them and direct well-considered criticism at them.

There can be no doubt that we should criticize all kinds of wrong ideas. It certainly would not do to refrain from criticism and look on while wrong ideas spread unchecked and acquire their market. Mistakes should be criticized and poisonous weeds fought against wherever they crop up. But such criticism should not be doctrinaire.⁶⁵ We should not use the metaphysical method, but strive to employ the dialectical method. What is needed is scientific analysis and fully convincing arguments. Doctrinaire criticism settles nothing. We do not want any kind of poisonous weeds, but we should carefully distinguish between what is really a poisonous weed and what is really a fragrant flower. We must learn together with the masses of the people how to make this careful distinction and use the correct methods to fight poisonous weeds.

While criticizing doctrinaireism, we should at the same time direct our attention to criticizing revisionism. Revisionism, or rightist opportunism, is a bourgeois trend of thought which is even more dangerous than doctrinaireism.⁶⁶ The revisionists or right opportunists pay lip-service to Marxism and

65. Mao returns to the point that the truth of Marxism-Leninism should be not merely asserted but demonstrated, in order that intellectuals may be convinced of it. He is himself certain of its truth and believes that "fully convincing arguments" can be found for it. But if anyone is still unpersuaded after such arguments have been used, it shows that he is hostile to the regime, a real class enemy. A little more resistance to the truth, and he will be an "unmistakable counter-revolutionary."

66. The statement that revisionism or rightist opportunism is more dangerous than doctrinaireism is perhaps the most important passage in Mao's speech in the light of recent events. The left extremists, "sectarians" and "doctrinaires" err through excess of zeal for the Party; they endanger the cause by being too strict, coercive and oppressive and thus alienating the masses. But fundamentally they are good people who only need a little restraining. But the rightists attack "the most fundamental elements of Marxism." They want to be lenient to counter-revolutionaries, conciliate everybody and relax control, ignoring the essential need to maintain the supremacy of the Party at all costs. Strictly speaking, rightism signifies a deviation within the Communist party comparable to Bukharinism in the early days of the Soviet Union. But in China the term is used also to denote rebellious tendencies within the non-Communist puppet parties, and in this context its meaning is rather different, for among members of these parties it is a question not of a Communist being insufficiently strong or resolute in upholding his own party's supremacy, but of a non-Communist

also attack "doctrinaireism." But the real target of their attack is actually the most fundamental elements of Marxism. They oppose or distort materialism and dialectics, oppose or try to weaken the people's democratic dictatorship and the leading role of the Communist party, oppose or try to weaken socialist transformation and socialist construction. Even after the basic victory of the socialist revolution in our country, there are still a number of people who vainly hope for a restoration of the capitalist system. They wage a struggle against the working class on every front, including the ideological front. In this struggle, their right-hand men are the revisionists.

On the surface, these two slogans—let a hundred flowers blossom and a hundred schools of thought contend—have no class character; the proletariat can turn them to account, and so can the bourgeoisie and other people. But different classes, strata and social groups each have their own views on what are fragrant flowers and what are poisonous weeds. So what, from the point of view of the broad masses of the people, should be a criterion today for distinguishing between fragrant flowers and poisonous weeds?

In the political life of our country, how are our people to determine what is right and what is wrong in our words and actions? Basing ourselves on the principles of our constitution, the will of the overwhelming majority of our people and the political programs jointly proclaimed on various occasions by our political parties and groups,⁶⁷ we believe that, broadly speaking, words and actions can be judged right if they:

1. Help to unite the people of our various nationalities, and do not divide them.
2. Are beneficial, not harmful, to socialist transformation and socialist construction.
3. Help to consolidate, not undermine or weaken, the people's democratic dictatorship.
4. Help to consolidate, not undermine or weaken, democratic centralism.
5. Tend to strengthen, not to cast off or weaken, the leadership of the Communist party.
6. Are beneficial, not harmful, to international socialist solidarity and the solidarity of the peace-loving peoples of the world.

Of these six criteria, the most important are the socialist path and the leadership of the Party. These criteria are put forward in order to foster, and not hinder, the free discussion of various questions among the people. Those who do not approve of these criteria can still put forward their own

repudiating the supremacy of the Communist party and wishing to make an end of it. In Chinese usage, rightism now covers all opposition to the Communist party which is not specifically declared to be counter-revolutionary.

67. The claim of support from "the overwhelming majority of our people" is based on the elections to the National People's Congress. But in fact these elections proved nothing, as no opposition party was allowed to put up candidates and there was no choice for the electors. The non-Communist parties and groups accepting Communist party leadership were allotted a certain number of seats on a joint Government list.

views and argue their cases. When the majority of the people have clear-cut criteria to go by, criticism and self-criticism can be conducted along proper lines, and these criteria can be applied to people's words and actions to determine whether they are fragrant flowers or poisonous weeds. These are political criteria. Naturally, in judging the truthfulness of scientific theories or assessing the esthetic value of works of art, other pertinent criteria are needed, but these six political criteria are also applicable to all activities in the arts or sciences.⁶⁸ In a socialist country like ours, can there possibly be any useful scientific or artistic activity which runs counter to these political criteria?

All that is set out above stems from the specific historical conditions in our country. Since conditions vary in different socialist countries and with different Communist parties, we do not think that other countries and parties must or need to follow the Chinese way.

The slogan "long-term coexistence and mutual supervision" is also a product of specific historical conditions in our country. It was not put forward all of a sudden, but had been in the making for several years. The idea of long-term coexistence had been in existence for a long time, but last year, when the socialist system was basically established, the slogan was set out in clear terms.

Why should the democratic parties of the bourgeoisie and petty bourgeoisie be allowed to exist side by side with the party of the working class over a long period of time? Because we have no reason not to adopt the policy of long-term coexistence with all other democratic parties which are truly devoted to the task of uniting the people for the cause of socialism and which enjoy the trust of the people.⁶⁹

As early as the second session of the National Committee of the People's Political Consultative Conference in June 1950, I put the matter in this way:

"The people and the People's Government have no reason to reject or deny

68. The application of the six political criteria (the significance of which has been considered in the introduction) in the fields of the arts and sciences would leave little scope for the "free discussion" which Mao advocates. He does not, indeed, directly state that any scientific or artistic activity which runs counter to the criteria will be punished, but, as he declares that it cannot possibly be "useful," what hope can those responsible for it have of continuing their work in a country where all academic research, all publication of books and all production of plays depend on agencies of the Party-state?

69. The non-Communist puppet parties are defined as democratic parties of the bourgeoisie and petty bourgeoisie. They are not permitted in Mao's doctrine to claim any representation of the working class or even of the peasants. They will be allowed to exist as long as they fulfil two conditions: They must be truly devoted to the task of uniting the people for the cause of socialism—which is in any case a strange devotion for bourgeois parties—and they must enjoy the trust of the people, which means of the Communist party, since the people has no way of freely expressing its confidence or lack of confidence in anyone.

the opportunity to anyone to make a living and give his services to the country, so long as he is really willing to serve the people, really helped the people when they were still in difficulties, did good things and continues to do them consistently without giving up half-way."

What I defined here was the political basis for the long-term coexistence of the various parties. It is the desire of the Communist party, also its policy, to exist side by side with the other democratic parties for a long time to come. Whether these democratic parties can long exist depends not merely on what the Communist party itself desires but also on the part played by these democratic parties themselves and on whether they enjoy the confidence of the people.⁷⁰

Mutual supervision among the various parties has also been a long-established fact, in the sense that they advise and criticize each other. Mutual supervision, which is obviously not a one-sided matter, means that the Communist party should exercise supervision over the other democratic parties and the other democratic parties should exercise supervision over the Communist party. Why should the other democratic parties be allowed to exercise supervision over the Communist party? This is because for a party as much as for an individual there is great need to hear opinions different from its own.⁷¹

We all know that supervision over the Communist party is mainly exercised by the working people and Party membership. But we will benefit even more if the other democratic parties do this as well. Of course, advice and criticism exchanged between the Communist party and the other democratic parties will play a positive role in mutual supervision only when they conform to the six political criteria given above. That is why we hope that the other democratic parties will all pay attention to ideological remolding and strive for long-term coexistence and mutual supervision with the Communist party so as to meet the needs of the new society.

9. Concerning Disturbances Created by Small Numbers of People

IN 1956, small numbers of workers and students in certain places went on strike. The immediate cause of these disturbances was the failure to satisfy certain of their demands for material benefits, of which some should and could be met, while others were out of place or excessive and therefore could not be met for the time being. But a more important cause was

70. Mao warns the puppet parties that they will be tolerated only as long as they continue to accept their puppet status. Since the beginning of July, the purging of "rightists" in the puppet parties has been in full swing, and in February Mao was probably already planning to deal with them because of the signs of insubordination which had followed the news of the Hungarian uprising.

71. Mao may really believe that it is good for the Communist party from time to time to consider proposals from the Democratic League and other groups which include in their ranks much of the best administrative and technical talent of pre-Communist China. But the condition is that such

bureaucracy on the part of those in positions of leadership. In some cases, responsibility for such bureaucratic mistakes should be placed on the higher authorities and those at lower levels should not be made to bear all the blame. Another cause for these disturbances was that the ideological and political educational work done among the workers and students was inadequate. In the same year, members of a small number of agricultural cooperatives also created disturbances, and the main causes were also bureaucracy on the part of the leadership and lack of educational work among the masses.

It should be admitted that all too often some people are prone to concentrate on immediate, partial and personal interests; they do not understand or do not sufficiently understand long-range, nationwide and collective interests. Because of their lack of experience in political and social life, quite a number of young people cannot make a proper comparison between the old and new China; it is not easy for them to thoroughly comprehend what hardships the people of our country went through in the struggle to free themselves from oppression by the imperialists and Kuomintang reactionaries, or what a long period of painstaking work is needed before a happy socialist society can be established. That is why political educational work should be kept going among the masses in an interesting and effective way. We should always tell them the facts about the difficulties that have cropped up and discuss with them how to solve these difficulties.

We do not approve of disturbances, because contradictions among the people can be resolved in accordance with the formula "unity-criticism-unity," while disturbances inevitably cause losses and are detrimental to the advance of socialism. We believe that our people stand for socialism, that they uphold discipline and are reasonable and will not create disturbances without reason. But this does not mean that in our country there is no possibility of the masses creating disturbances. With regard to this question, we should pay attention to the following:

1. In order to get rid of the root cause of disturbances, we must stamp out bureaucracy, greatly improve ideological and political education, and deal with all contradictions in a proper way. If this is done, there will not usually be any disturbances.

2. If disturbances should occur as a result of bad work on our part, then we should guide those involved in such disturbances onto the correct path, make use of these disturbances as a special means of improving our work and educating the cadres and the masses, and work out solutions to those questions which have been neglected in the past. In handling any disturbances, we should work painstakingly and should not use oversimplified methods or declare the matter closed before it is thoroughly settled.

The guiding spirits in disturbances should not be removed from their jobs

proposals must be made as suggestions which the Communists may or may not adopt, and not as claims or demands. The attitude of the non-Communist parties in relations with the Communists should, indeed, be not so much that of politicians bargaining with one another as of civil servants advising a minister who alone has the power of decision.

or expelled without good reason, except for those who have committed criminal offenses or active counter-revolutionaries, who should be dealt with according to law.⁷² In a big country like ours, it is nothing to get alarmed about if small numbers of people should create disturbances; rather, we should turn such things to advantage to help us get rid of bureaucracy.

In our society, there is also a small number of people who are unmindful of public interests, refuse to listen to reason, commit crimes and break the law. They may take advantage of our policies and distort them, deliberately put forward unreasonable demands in order to stir up the masses, or deliberately spread rumors to create trouble and disrupt social order. We do not propose to let these people have their way. On the contrary, proper legal action must be taken against them. The masses demand that these persons be punished. Not to do so will run counter to popular will.⁷³

10. Can Bad Things Be Turned into Good Things?

AS I HAVE SAID, in our society it is bad when groups of people make disturbances, and we do not approve of it. But when disturbances do occur, they force us to learn lessons from them, to overcome bureaucracy and educate the cadres and the people. In this sense, bad things can be turned into good things. Disturbances thus have a dual character. All kinds of disturbances can be looked at in this way.

It is clear to everybody that the Hungarian events were not a good thing. But they, too, had a dual character. Because our Hungarian comrades took proper action in the course of these events, what was a bad thing turned ultimately into a good thing. The Hungarian state is now more firmly established than ever, and all other countries in the socialist camp have also learned a lesson.⁷⁴

Similarly, the worldwide anti-Communist and anti-popular campaign launched in the latter half of 1956 was, of course, a bad thing. But it educated and steeled the Communist parties and the working class in all countries and thus turned out to be a good thing. In the storm and stress of this period, a number of people resigned from Communist parties in many countries. Resignations from the Party reduce Party membership and are, of

72. Mao's exhortation not to be too harsh in dealing with strikes and "disturbances" arising out of them was perhaps the most sensational of the "liberal" innovations in his speech. But the exception for "active counter-revolutionaries" greatly reduces its significance, for whether any particular ringleader is to be regarded as such is entirely at the discretion of the Communist party and its political police.

73. It is the Party authorities who will decide whether the leader of a strike has "deliberately put forward unreasonable demands" or spread rumors in order to make trouble. But, as always in such matters, Mao passes the buck to the people; it is the masses who "demand that these persons be punished."

74. Mao is evidently anxious to assure his hearers that the Communist regime is "now more firmly established than ever," but he makes no reference to the Soviet intervention which alone saved it.

course, a bad thing, but there is a good side to this. Since the vacillating elements unwilling to carry on have withdrawn, the great majority of staunch Party members are more firmly united for the struggle. Is not this a good thing?

In short, we must learn to take an all-around view of things, seeing not only the positive side of things but also the negative side. Under specific conditions, a bad thing can lead to good results and a good thing to bad results. More than 2,000 years ago, Lao Tzu said: "It is upon bad fortune that good fortune leans, upon good fortune bad fortune rests."⁷⁵ When the Japanese struck into China, they called this a victory. Huge areas of China's territory were seized, and the Chinese called this a defeat. But China's defeat carried within it the seeds of victory, and Japan's victory carried within it the seeds of defeat. Has not this been proved by history?

People all over the world are now discussing whether or not a third world war will break out. In regard to this question, we must be psychologically prepared and at the same time take an analytical view. We stand resolutely for peace and oppose war. But if the imperialists insist on unleashing another war, we should not be afraid of it. Our attitude on this question is the same as our attitude toward all disturbances: Firstly, we are against it; secondly, we are not afraid of it.

The First World War was followed by the birth of the Soviet Union with a population of 200 million. The Second World War was followed by the emergence of the socialist camp with a combined population of 900 million. If the imperialists should insist on launching a third world war, it is certain that several hundred million more will turn to socialism; then there will not be much room left in the world for the imperialists, while it is quite likely that the whole structure of imperialism will utterly collapse.⁷⁶

Given specific conditions, the two aspects of a contradiction invariably turn into their respective opposites as a result of the struggle between them. Here, the conditions are important. Without specific conditions, neither of the two contradictory aspects can transform itself into its opposite. Of all the classes in the world, the proletariat is the most eager to change its position; next comes the semi-proletariat. The former possesses nothing at all, while the latter is not much better off. The present situation in which the United States controls a majority in the United Nations and dominates many parts of the world is a transient one, which will eventually be changed. China's

75. This is the only quotation from Chinese classical literature made by Mao in his speech. If the Communists appeal at all to China's traditional ways of thought, they prefer Taoism to Confucianism; Lao Tzu's dialectic of opposites has a good Hegelian flavor, and his subversive attitude toward the political and social institutions of his time is grist to the Marxist mill. But the mystical quietism of the Taoist *wu wei* is far removed from the Communists' determination to bend everything and everybody to their will.

76. Mao is careful to explain that the Communists do not want war but are merely not afraid of it. However, his forecast of the desirable results which would in his view follow from it makes it a tempting expedient for a Communist world faced with serious internal difficulties.

situation as a poor country denied her rights in international affairs will also be changed. A poor country will be changed into a rich country, a country denied her rights into a country enjoying her rights—a transformation of things into their opposites.⁷⁷ Here, the decisive conditions are the socialist system and the concerted efforts of a united people.

11. The Practice of Economy

HERE I WISH to speak briefly on practicing economy. We want to carry on large-scale construction, but our country is still very poor—herein lies a contradiction. One way of resolving this contradiction is to make a sustained effort to practice strict economy in every field.

During the San Fan movement in 1952, we fought against corruption, waste and bureaucracy, and the emphasis was on combating corruption. In 1955, we advocated the practice of economy with considerable success; our emphasis then was on combating unduly high standards for non-productive projects in capital construction, and economy in the use of raw materials in industrial production. But at that time economy as a guiding principle was not conscientiously carried out in all branches of the national economy, or in Government offices, Army units, schools and people's organizations in general. This year, we have called for economy and elimination of waste in every respect throughout the country. We still lack experience in construction. During the past few years, great successes have been achieved, but there has also been waste. We must gradually build a number of large-scale modern enterprises as the mainstay of our industries; without these we shall not be able to turn our country into a modern industrial power in several decades. But the majority of our enterprises should not be built in this way; we should set up a far greater number of small and medium enterprises and make full use of the industries inherited from the old society, so as to effect the greatest economy and do more things with less money.

Since the principle of practicing strict economy and combating waste was put forward in more emphatic terms than before by the second plenary session of the Central Committee of the Communist Party of China in November 1956, good results have been obtained. This economy drive must be carried out in a thorough, sustained way. Just as it is with criticism of our other faults and mistakes, combating waste is like washing our faces. Do not people wash their faces every day? The Chinese Communist party, the other democratic parties, democrats not affiliated with any party, intellectuals, industrialists and businessmen, workers, peasants and handicraftsmen—in short, all the 600 million people in our country—must increase production, practice economy, and combat extravagance and waste. This is of first importance both economically and politically. A dangerous tendency has shown itself

77. Logically, the opposite of the United States having a majority in the United Nations and dominating many parts of the world would be that China should have these advantages. Mao does not go so far as to forecast such an ascendancy for his regime, but his will to turn the tables on America is clearly apparent.

of late among many of our personnel—an unwillingness to share the joys and hardships of the masses, a concern for personal position and gain. This is very bad. One way of overcoming this dangerous tendency is, in our campaign, to increase production and practice economy, to streamline our organizations and transfer cadres to lower levels so that a considerable number of them will return to productive work.⁷⁸ We must see to it that all cadres and all our people constantly bear in mind that, while ours is a big socialist country, it is an economically backward and poor country, and that this is a very great consideration. If we want to see China rich and strong, we must be prepared for several decades of intensive effort which will include, among other things, carrying out a policy of building our country through hard work and thrift—of practicing strict economy and combating waste.

12. China's Path to Industrialization

IN DISCUSSING our path to industrialization, I am here concerned principally with the relationship between the growth of heavy industry, light industry and agriculture. Heavy industry is the core of China's economic construction. This must be affirmed. But, at the same time, full attention must be paid to the development of agriculture and light industry.

As China is a great agricultural country, with over 80 per cent of its population in the villages, its industry and agriculture must be developed simultaneously. Only then will industry have raw materials and a market, and only so will it be possible to accumulate fairly large funds for the building of a powerful heavy industry. Everyone knows that light industry is closely related to agriculture. Without agriculture there can be no light industry. But it is not so clearly understood that agriculture provides heavy industry with an important market. This fact, however, will be more readily appreciated as the gradual progress of technological improvement and modernization of agriculture calls for more and more machinery, fertilizers, water-conservation and electric-power projects and transport facilities for the farms, as well as fuel and building materials for the rural consumers. The entire national economy will benefit if we can achieve an even greater growth in our agriculture and thus induce a correspondingly greater development of light industry during the period of the second and third Five-Year Plans. With the development of agriculture and light industry, heavy industry will be assured of its market and funds and thus grow faster. Hence, what may seem to be a slower pace of industrialization is actually not so, and indeed the tempo may even be speeded

78. The proposal to "transfer cadres to lower levels so that a considerable number of them will return to productive work" may be good economics, but it is very risky politics. In all Communist-governed countries, the great attraction of rank-and-file membership is that it gets people out of ordinary work into supervisory jobs of one kind or another. To deprive great numbers of local cadres of their prized little corners in the bureaucracy and throw them back again into the poverty-stricken ruts of the "toiling masses" may ease the strain on the economy, but it cannot fail also to create new factors of discontent against the regime.

up. In three Five-Year Plans or perhaps a little longer, China's annual steel output can be raised to 20 million tons or more from the peak pre-liberation output of something over 900,000 tons in 1943. This will gladden people in both town and countryside.

I do not propose to talk at length on economic questions. With barely seven years of economic construction behind us, we still lack experience and need to get more. We had no experience to start with in revolutionary work, either, and it was only after we had taken a number of tumbles and learned our lesson that we won nationwide victory. What we must do now is cut the time we take to gain experience in revolutionary work and not pay such a high price for it. We shall have to pay some sort of price, but we hope it will not be as high as that paid during the revolutionary period. We must realize that a contradiction is involved in this question between the objective laws of development of socialist economy and our subjective understanding, a contradiction which needs to be revised in practice. This contradiction will also manifest itself in a contradiction between different persons, that is, a contradiction between those who have a relatively accurate understanding of objective laws and those whose understanding of them is relatively inaccurate; and so this is also a contradiction among the people. Every contradiction is an objective reality, and it is our task to understand it and resolve it as correctly as we can.

In order to make our country into an industrial power, we must learn conscientiously from the advanced experience of the Soviet Union. The Soviet Union has been building socialism for forty years, and we treasure its experience.

Let us consider who designed and equipped so many important factories for us.⁷⁹ Was it the United States? Or Britain? No, neither of them. Only the Soviet Union was willing to do so, because it is a socialist country and our ally. In addition to the Soviet Union, some brother countries of Eastern Europe also gave us assistance. It is perfectly sure that we should learn from the good experience of all countries, socialist or capitalist, but the main thing is still to learn from the Soviet Union.

79. When Mao says it is the Soviet Union and not the United States or Britain which has designed and equipped factories for "us," he means for the Communist regime and not for China as a country. The United States was more than willing after the defeat of Japan to provide large-scale economic aid for China—and also to facilitate the transfer to China of the Japanese-created industries of Manchuria, which the Russians dismantled and removed to the Soviet Union. The only "string" attached to President Truman's offer of aid to China was that the Chinese National Government should achieve "unity" by making a coalition with the Communists—a policy that in retrospect looks incredibly foolish in relation to American interests but hardly proves ill-will toward China or even toward the Chinese Communists. If in 1945-46 the Communists had been defeated, as they might have been with a different American policy, and a unified China had then been built up with American instead of Soviet credits and technical assistance, its industrialization would probably today be more, and not less, advanced than it is.

Now, here are two different attitudes in learning from others. One is a doctrinaire attitude: transplanting everything, whether suited or not to the conditions of our country. This is not a good attitude. Another attitude is to use our heads and learn those things which suit conditions in our country, that is, to absorb whatever experience is useful to us. This is the attitude we should adopt.

To strengthen our solidarity with the Soviet Union, to strengthen our solidarity with all socialist countries—this is our fundamental policy, herein lies our basic interest. Then there are the Asian and African countries, and all the peace-loving countries and peoples—we must strengthen and develop our solidarity with them. United with these two forces, we will not stand alone.⁸⁰ As for the imperialist countries, we should also unite with their peoples and strive to coexist in peace with those countries, do business with them and prevent any possible war, but under no circumstances should we harbor any unrealistic notions about those countries.

80. Communist China, in addition to being a military ally of the Soviet Union and member of the Communist bloc, was a member of the Bandung Conference and counts as part of the Afro-Asian bloc—to which the Soviet Union and Eastern European Communist countries do not belong. The extent to which Peking can mobilize the Afro-Asian votes is likely to be tested when the next move is made to seat the Chinese Communist delegates in the United Nations.